

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXVIII. évfolyam.

Szubotica, 1927. SZERDA, június 8.

156. szám

Telefon: Kladohivatal 8-58 Szerkesztőség 5-10, 8-52  
Megjelenik minden reggel, ünnep után és hétfőn délelőtt

Előfizetési ár negyedévre 165 din.

Szerkesztőség: Zmaj Jovin trg 3. szám (Minerva-palota)  
Kiadóhivatal: Subotica, Zmaj Jovin trg. 3. (Minerva-palota)

## Magyarok pünkösdjé

A jugoszláviai magyar párt zavartalanul és méltóságos nyugalomban lefolyt pünkösdi közgyűlésének nemcsak magyar szempontból örvendünk, hanem örülünk azért is, hogy felelőtlen kilengés, erőszak, rendbontás nem zavarta meg a magyarság hűségnyilatkozatát, loyális szellemű összejövetelét, mert ebből ismételt jelét látjuk annak, hogy a konzolidáció, a törvényes rend állapotához érkezünk el s ezt örömmel kell, hogy tudomásul vegye mindenki, aki az állam fejlődésének, megerősödésének híve.

Mennyire mások a viszonyok ma, milyen más a légkör, mint amelyben akár a szentai nagygyűlés, akár a becskeréki közgyűlés lefolyt. Szentán a rendőrség szedte össze az utazási igazolványokat, a falukban jegyzőkönyvbe foglalták azok nevét, akik az nap utaztak, a nagygyűlésen mentőkocsi állott a felfegyverzett terroristák mellett... Becskereken hiába gyűltek össze a magyarság kiküldöttei, a belügyminiszter az utolsó pillanatban feloszlatta a közgyűlést s az akkori belügyminiszter felelőtlen segédesapatai leterrorizálták az ország minden részéről összegyűlt sok száz magyart, akik kénytelenek voltak egy néma vacsora után szétszéledni, mert a szomszéd teremben összegyűlt fegyveresek megüzenték, hogy nem tűrnek magyar szót. A szuboticei közgyűlést nem zavarta sem felelős, sem felelőtlen okvetetlenkedés. S iné azok, akik — ha vannak ilyenek? — jóhiszeműen feltették az állam tekintélyét s az állami érdekeket attól, ha a magyarok szabadon gyűlésezhetnek, kénytelenek belátni, hogy a magyarság összejövetelét is loyális polgárok gyülekezete s az állam tekintélyének nem az árt, ha a magyarság gyűlésezhet, hanem az, ha ezeket a gyűléseket bárki is megzavarja.

A pünkösdi magyarpárti közgyűlés egyhangú határozattal állást foglalt a magyarság parlamenti képviselése mellett. Minden jugoszláviai magyar tartozzék bármelyik politikai párt-hoz is, szükségesnek, igazságosnak tartja, hogy a magyarságnak megfelelő parlamenti képviselése legyen. Állami érdekből sem lehet közömbös, hogy a politikai élet legfőbb fórumán, a parlamentben hangozzanak el a magyar kívánságok és magyar sérelmek s hogy a magyarság szellemi elitje résztvegyen a törvényhozás munkájában.

A parlamenti képviselő sorsa ma biztosítottnak látszik. Azonban senki se hiheti, hogy azzal, ha a magyarság képviselői bekerülnek a parlamentbe, már minden magyar feladat megoldást nyer. Komoly és szép feladatokat várnak azokra is, akik nem politikálnak, de magyar fajukat, nyelvüket szeretik s azt fenntartani kívánják.

E feladatok némelyikére akarunk csak most rámutatni.

Lehetővé kell tenni és segíteni a nincsetlen magyar szülőket, hogy gyermekeiket akár az ipari, akár a kereskedői, vagy tudományos pályákra kiképezhessék. Iskoláink nincsenek, internátusok felállítására nem gondolhatunk, azt azonban megtehetjük, hogy azokban a városokban, ahol magyar tagozatu iskolák

vannak, a magyar értelmiség segítse a vidékről odajövő magyar diákokat. Nekünk nincs Száva Tökölünk, de azt megtehetjük, hogy minden magyar család a hét valamelyik napján ebédre, vacsorára vendégül lásson egy magyar tanulót, azt is megtehetjük, hogy a magyar intelligencia gondoskodik a magyar tanuló lakásáról, magyar tanárok, tanítók

legyenek a magyar diák preceptorai, akik előkészítik az iskolai tantárgyakra.

Tanoncotthont sem állíthatunk fel, de azt megtehetjük, hogy teremtünk egy olyan szervezetet, amely az iparos és kereskedő inasokat jó mestereknél elhelyezi s gondoskodik, hogy szakmájukat elméletileg és gyakorlatilag jól megtanulják.

Teremtődjék meg a magyar ösztartás s a jugoszláv magyarság a testvérsors szeretetével támogassa egymást.

Kellenek magyar parlamenti képviselők, de kell a jövő magyar intelligenciáért, a jövő magyar kereskedőiért és iparosaiért is tenni valamit.

A magyarság erre nézve is kezdeményezést vár vezéréitől.

## Anglia és Franciaország beavatkozását várják a jugoszláv-albán konfliktusba

Az albán kormány jegyzéket intézett a Népszövetséghez, de nem kérte fel döntésre — Beogradban nyugodtan ítélik meg a helyzetet és a tiranai paktum revízióját remélik

### Az albán követ még nem hagyta el Beogradot

Beogradból jelentik: *Bođero* olasz követ kedden délelőtt meglátogatta *Marinkovics* külügyminisztert és rendkívül hosszú ideig tartózkodott nála. A látogatás után olyan hírek terjedtek el, hogy a külügyminiszter este *Topolára* utazik és *Ütelségének referálni fog az albán konfliktusról és az általános külpolitikai helyzetről.*

Politikai körökben számolnak azzal, hogy a király néhány napon belül, talán csütörtökön vagy pénteken visszatér Beogradba és egy-két hétig a fővárosban marad.

Nagy érdeklődéssel várják, hogy a kormány mikor kézbesíteti ki az albán követtség személyzetének utlevelét. Eddig ez tudvalevőleg elmaradt.

*Cena* még beogradi albán követ kérésére, miután a követ meg akarta kísérelni, hogy kormányát, illetőleg *Achmed Zogu* köztársasági elnököt engedékenységre bírja, de ezirányú ismételt táviratai eredménytelenek maradtak.

Kedden a déli órákban már pozitív tényként kolportálták azt a hírt, hogy a kormány este kiadja az albán követ utlevelét. A keddi nap folyamán a követtség még rendesen funkcionált, sőt utleveléket is láttamozott az Albániába utazók számára.

Albániának a Népszövetséghez intézett tiltakozó jegyzéke beogradi politikai körökben nem keltett mélyebb benyomást, mert az egész politikai közvéleménynek az a meggyőződése, hogy ebben a konfliktusban az igazság Jugoszlávia oldalán van.

A sajtó pártállásra való tekintet nélkül helyesli a kormány eljárását és éles hangon elítéli Albánia magatartását.

amelyet egyenesen olasz befolyásra vezet vissza. Kivétel csak a beogradi *Politika* keddi reggeli vezércikke, amely élesen támadja *Vukics* miniszterelnököt egy állítólagos kijelentése miatt. A konfliktus további fejleményeit illetően a külföldi közvéleményvel szemben, amely a konfliktust igen komoly jellegűnek tartja és alkalmasnak találja arra is, hogy Európa békéjét felborítsa,

a beogradi közvélemény nyugalommal tekint az események elé és semmiféle komplikáció lehetőségében nem hisz.

Sőt azt remélik, hogy ez a konfliktus

alkalmat ad arra, hogy Jugoszlávia és Albánia általános megbeszélés alá vegyék a két ország viszonyát, amely a tiranai szerződés óta rendkívül kedvezőtlenül alakult és

olyan megegyezést is lehet talán létrehozni, amely paralizálná a tiranai szerződésben Olaszországnak nyújtott előnyöket és helyreállítaná a Balkán egyensúlyát.

Az ország nemzetközi helyzetét a külföldi közvélemény is eléggé kedvezően ítéli meg. Egyrészt a kisanant ismét megvalósult egysége miatt, ami biztosítaná az országot egy olasz konfliktus esetén északi szomszédja fenyegető magatartása ellen, másrészt Bulgária magatartása miatt, amely a balkáni érdekek szempontjából nem hajlandó az olasz politikát szolgálni.

### Olaszország semlegességét hangoztatja

Rómából jelentik: A jugoszláv-albán konfliktus Olaszországban meglepetést keltett. Ugylátszik

Olaszország attól tart, hogy a Népszövetség előtt kellemetlen helyzetbe jutna, ha Jugoszlávia foglalkoztatná a Népszövetséget az albán kérdéssel.

### Albánia tiltakozó jegyzéke a Népszövetséghez

Genéből jelentik: Az albán kormány a Népszövetség titkárságához távirati tiltakozó jegyzéket intézett, amelyben kifejtte, hogy *Gyuracskovics* Vuk durazzói albán polgár lakásán kompromittáló dokumentumokat találtak és ezért Gyuracskovicsot átadták a bíróságnak, mire a tiranai jugoszláv követség követelte szabadlábra helyezését, azzal az indokolással, hogy Gyuracskovics a jugoszláv követség szolgálatában áll. Ezt a követelést az albán kormány igazságtalannak és indokolatlannak találta, mert nem volt tudomása arról, hogy ennek az alkalmaztatásnak hivatalos jellege volt, másrészt, mert a tiranai követség szolgálatában álló egyszerű albán állampolgár nem diplomata, nem hivatkozhatik az immunitásra, sem pedig magánházában területenkívüliségére, amely ház különben is nem a követség színhelyén, hanem egy másik városban van. Az albán kormány — folytatja a jegyzék — a legbarátságosabb szellemben kívánta tárgyalni az ügyet és ez nem volt ismeretlen a jugo-

Nem gondolják azonban, hogy Jugoszlávia messzebbmenő lépéseket tenne Albániával szemben.

A fasiszta sajtó szerint

Olaszország semlegességet fog tanúsítani a jugoszláv-albán konfliktusban.

A kormányhoz közelálló sajtó azonban támadja a beogradi kormányt és azzal vádolja, hogy ugyanazt a felelőtlen politikát követi Albániával szemben, mint amilyen felelőtlen politikát követett az osztrák monarchia tizenhárom évvel ezelőtt Szerbiával szemben.

A *Corriere della Sera* hangoztatja, hogy a helyzet jelenleg szerencsére korántsem olyan kritikus, mint tizenhárom évvel ezelőtt. Százat lehet fogadni egy ellen — írja a lap — hogy

nem kerül sor vérontásra, hiszen kétségtelen, hogy a hatalmak intervenciója meg fogja akadályozni, hogy a tuzlok a felelős jugoszláv kormányt elhamarkodott és soha jövőre nem tehető lépésre kényszerítsék.

A világ közvéleménye — folytatja a cikk — feszült érdeklődéssel néz Beograd felé és ellenőrzi a jugoszláv kormány minden lépését és el fogja ítélni a beogradi kormányt, ha presztizskérdésből lángha borítaná a Balkánt és Európát.

szláv ügyvivő előtt sem, mégis május 31-én az ügyvivő az albán külügyminiszterhez rendkívül éleshangú levelet intézett, amelyben olyan kifejezések is akadnak, amelyek a nemzetközi jogszokásokkal szöges ellentétben állnak. Kötelességének tartotta az albán kormány a jugoszláv ügyvivő figyelmét felhívni arra, hogy hangulata a fentemlített levél következtében nem olyan, hogy az albán kormány a kérdés rendezésére segítségül legyen és azt meggyorsítsa. A párhuzamos, rendkívül baráti akcióval, melyet egyrészt a tiranai jugoszláv követség utján, másrészt a beogradi albán követség utján folytattunk, az albán kormány arra az álláspontra helyezkedett, hogy a levél hangjának mérséklése után szabadlábra helyezi a letartóztatottat. A köztársasági elnök sajtókezü aláírásával levelet intézett a jugoszláv külügyminiszterhez, hivatkozva a békekészésre, azonban, sajnos, minden eredmény nélkül. Néhány napi aktivitás után, amelyben fáradhatatlanságunk határt nem is-

mert megértük azt a fájdalmas meglepetést, hogy a beogradi kormány hajthatatlan maradt követelte, hogy ügyvivő-jének és a tiranai követség személyzetének utlevélét láttamozzuk. E pillanattól fogva az albán kormány negyvennyolc órára át kísérleteket tett arra, hogy a szomszéd államot rábírja elhatározása megmáskosítására, azonban legnagyobb sajnálatára végül kénytelen volt a jugoszláv követség személyzetét Durazzoig kikísérni, ahol behajózták őket és minden tiszteletet megadtunk nekik, ami rangjuknak és funkciójuknak kijár. Az albán kormány szilárd elhatározása, hogy folytassa a békülékenységi politikáját.

#### Az albán külügyminiszter távirata a Népszövetséghez

Az albán külügyminiszter távirata az eseményekért a jugoszláv kormányt teszi felelőssé

és bár egy szóval sem kéri a Népszövetség közbenjárását. Genfben népszövetségi körökben meg vannak győződve, hogy

a népszövetségi tanács júniusi ülés-zsakán a jugoszláv-albán konfliktust is szóba kell hozni

és ez bizonyára meg is történik valamelyik fél részéről.

#### Anglia és Franciaország interveniál

Párisból jelentik: Briand külügyminiszter június 11-én Genfben utazik, hogy ott Chamberlain és Stresemann külügyminiszterekkel együtt részt vegyen a Népszövetség ülésén. Párisi politikai körökben azt hiszik, hogy

a népszövetségi tanács foglalkozni fog az albán kérdéssel.

A jugoszláv-albán diplomáciai viszony megszakítását Párisban nyugodtan ítélik meg, mert azt hiszik, hogy

Jugoszlávia csak azért tette meg ezt a lépést, hogy ilyen módon a népszövetségi tanács elé vihesse az albán kérdést olyan formában, hogy Olaszországról közvetlen nem is fog szó esni.

Most nem az Albánia körül keletkezett olasz-jugoszláv konfliktust akarja a beogradi kormány a népszövetségi tanács elé vinni, hanem egyedül az albán kérdést Olaszország kikapcsolásával.

Az Agence Radio értesítése szerint

a jugoszláv kormány Párisban hétfő estig még nem tette szóvá hivatalos formában az albániai eseményeket.

Ennek ellenére a francia külügyminiszterium nem marad tétlen és a vidéken tartózkodó Briand külügyminiszter távollétében a külügyminiszterium föltitkára máris érintkezésbe lépett az angol külügyminiszteriummal.

Az angol és francia kormány valószínűleg közösen fog interveniálni Beogradban és Tiranában, hogy mérsékeltebbre intse az albán és jugoszláv kormányt és lehetővé tegye, hogy a formális szakítás ne járjon súlyosabb komplikációkkal.

A párisi és londoni kormány álláspontja a hírforrás szerint még ma is az, hogy az albán-jugoszláv konfliktust a tiranai szerződés idézte elő, úgyhogy

a kelet-adriai komplikációkat csak olyan módon lehet megakadályozni, ha az olasz kormány kielégítő magyarázatot ad a tiranai szerződés értelmezése ügyében.

A beogradi francia követ, aki jelenleg Párisban tartózkodik, rövidesen visszatér állomáshelyére és Beogradba való visszaérkezése után haladéktalanul interveniálni fog a jugoszláv kormány-nál.

#### A Times a konfliktus veszedelméről

Londonból jelentik: A Times tiranai külvilág tudósítója jelenti, hogy a jugoszláv-albán diplomáciai viszony megszakítása után

riadalomra nincs ugyan ok,

de mind a két oldalon erős izgalom állapítható meg. A lap szerint

Albániát felháborította az első jugoszláv jegyzék éles hangja,

amely nélkül a letartóztatott követségi

dragománt valószínűleg néhány órán belül szabadlábra helyezték volna, ezzel szemben Jugoszláviában az a vélemény uralkodik, hogy az incidens csak egy része a tulkapások sorozatának.

A helyzet határozottan megrosszabodott, amióta a volt albán pénz-

#### Cena bég optimista nyilatkozata

Cena bég fél hatkor megjelent Marinkovics külügyminiszternél és fél nyolcig tárgyalt vele. Távozása után az újságíróknak a következőket mondotta:

— Nem nyilatkozhatom az uraknak, mert tudják, hogy minden szó belekerül a külföldi sajtóba, de

ügyminiszter vezeti a külügyminiszteriumot, mert tulságosan olasz befolyás alatt áll.

Ismét hangsúlyozza a lap, hogy a helyzet pillanatnyilag nem kritikus, de kétségtelen, hogy a veszedelmek egész sorozatát rejtli magában

láthatják az arcomról, hogy meg vagyok elégedve. Két-három nap múlva minden el lesz intézve mindkét fél megelégedésére.

Két-három táviratváltás fog még történni.

## Éjszakai rablótámadás a Palicsi-uton

### Börtönbüntetésre ítélték Erdélyi Pál támadóit

A szubotícai törvényszéken kedden ítélték Paylovics István törvényszéki elnök büntetőtanácsa a rablás bűntettével vádolt Török Lukács és Sztrapák József szubotícai lakosok büntügyében, akik a vád szerint 1926. év október 20-án Erdélyi Pál ügyvédi irnoktól 9300 dinárt elraboltak.

A vizsgálati fogságban levő két vádlott közül a bíróság először Török Lukácsot hallgatta ki, aki elmondotta, hogy 29 éves, hentes, lopásért már egy és fél évet ült.

Kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. A Kujundzsics-koreszmában együtt ivott Sztrapákkal. Később odajött Erdélyi Pál, megivott két-három pohár bort és utána elment. A Lloyd előtt újra találkoztak Erdélyivel, akit kérésére kocsin hazakísértek, de nem vették el pénzét.

A másodrendű vádlott, Sztrapák József hasonlóan adta elő az esetet.

A vádlottak után Erdélyi Pált hallgatta ki a bíróság. Elmondotta, hogy Szobránból jött haza és amikor megérkezett, kocsi akart bérelni, hogy hazamenjen. A vasútállomás előtt látta a két vádlottat, azok hozzászegédtek és ő fogadta meg a kocsi. Azeölti soltaseit látta őket. A két vádlott közül az egyik az ő engedélye nélkül beült a kocsiába, azzal, hogy az ő sógora is arra felé la-

kik. Az uton a kocsi egy percre megállt, mire a második vádlott, aki — nem tudja hogyan — ott termett, fölállt a kocsi hátsóajára és megragadta őt a karján. A másik pedig kivett a tárcából 9300 dinárt, amely a külső rekeszben volt, a tárcát azonban nem vette el. A rablás után a két ember elfutott.

Az elrendelt szembesítésnél a vádlottak megmaradtak tagadásuk mellett.

Ezután Govorkovics Mátyás bérkocsist hallgatta ki a bíróság. Nem ismer senkit az eset szereplői közül, csak azt tudja, hogy az idős ur, akit haza vitt, horos volt. Akik vele voltak, a Szeged-uton megállították a kocsi a SAND-pályánál, levezették a kocsirol az öreget és körülbelül ötven lépésre mentek vele a fasorban. Neki gyanus volt a dolog és rákírtott az emberekre, hogy hova viszik az öreget. Erre visszahozták, átadták neki a viteldíjat, husz dinárt. Ő erre visszahajtott a városba, ahol még az éjjel jelentette a rendőrségen, hogy valószínűleg kiraboltak egy embert.

A bizonyítási eljárás ezzel véget is ért és a perbeszédék után a bíróság meghozta az ítéletet, mely szerint Török Lukácsot lopás bűntettéért két és fél évi börtönrre, Sztrapák Józsefet lopás bűntettében való részvételéért egy és fél évi börtönrre ítélték.

Az ügyész és az elítéltek felebbeztek.

## Jelzáloghitelt kapnak a vajdasági gazdák

### Csökkentik az adóterheket a Vajdaságban — Hatszázmillió talajjavítási célokra

Beogradból jelentik: Dr. Radonics Jován és Jurics Márkó nemzetgyűlési képviselők kedden dr. Miladinovics Radivoj szubotícai közjegyző társaságában felkeresték dr. Mehmed Spaho kereskedelmi, majd Markovics pénzügyminisztert. A küldöttség a két miniszterrel a szubotícai és környékbeli földműves gazdáknak nyújtandó hosszabb lejáratú földműves kölcsönök ügyében tárgyalt. Egy külföldi pénzesoport hajlandó nagyobb összeget jelzáloghitel formájában a vajdasági föld- és háztulajdonosoknak rendelkezésére bocsátani, ha a kormány a záloglevél kibocsátását s ezzel a jelzálogkölosön üzlet felvételét lehetővé teszi. A két miniszter a tervet meleg érdeklődéssel karolta fel s kijelentette, hogy az állami hatóságok részéről a záloglevél-kibocsátásnak nem lesz akadálya.

Dr. Radonics Jován, a pénzügyi bizottság elnöke felhasználta az alkalmat, hogy a pénzügyminiszterrel a bizottság további munkaprogramját megbeszélje. A kormány több újabb pénzügyi természetű rendeletet dolgozott ki amelyekhez a pénzügyi bizottság hozzájárulását kéri. Ezek között rendeletek között a legfontosabb az, amely bizonyos adónemek megszüntetéséről vagy csökkentéséről szól. Ez a rendelet, mint megírtuk, a másodosztályú kereseti adónak megszüntetését tartalmazza, továbbá néhány olyan adónemnek a csökkentését, amely főleg a Vajdaság népére nehezedik. Állítólag csökkenteni fogják a rokkantadót, továbbá az ugynevezett

komorszki prézezt, a kinestári előfogati adót. Ennek a két adónak a csökkentése sokkal inkább hozzájárul a Vajdaságra nehezedő abnormis adóterhek elviselhetővé tételéhez, mint a másodosztályú kereseti adónak tervbevetett megszüntetése.

Közölte továbbá a pénzügyminiszter hogy a kormány hatszázmillió dinárt utal ki talajjavítási hitel alakjában, amellyel a vajdasági ármentesítő társaságok helyzetét akar segíteni. A kölcsönt valószínűleg az állami jelzálogbank folyósítja. Közölte a pénzügyminiszter, hogy a minisztertanács hétfői ülésén hozzájárult az ideiglenes gazdasági tanács felállításáról szóló rendelet kiadásához és a rendelet-tervezetet a minisztertanács szintén a pénzügyi bizottság elé terjeszté. Radonics Jován megígérte, hogy a rendeletet sürgősen a bizottság napirendjére tűzi ki.

Felkereste a belügyminiszter ma dr. Szpaho Mehmed és Behmen Seftiját, akik a boszniai muzulmánok nevében információkat a közigazgatási tisztviselők kieserülésének kérdéséről. A boszniai közigazgatási tisztviselők felváltása a kormánynak meglehetősen gondot okoz, mert a muzulmánok és a radikálisok ebben a kérdésben nem tudtak megegyezésre jutni.

**PURGEN**

Világhírű hashajtó!

Uton s a családi körben  
Ebéd után s munkaközben  
Reggelihez s uzsonnához  
Igyál „CLIO“-limonádót

## A megsértett Carmen

Kétszázötven dinár pénzbüntetésre ítélték Jurenjev beogradi operaénekest, aki megütötte Valjani asszonyt

Beogradból jelentik: Többszöri tárgyalás után végre most ítéletet hozott a beogradi bíróság abban a perben, amelyet Valjani Evgenia operaénekesnő indított Jurenjev Györgye operaénekes ellen könnyű testi sértés, valamint becsületsértés miatt. Még a múlt év márciusában a Carmen egyik próbáján élénk szóváltásra került sor a címszerepet éneklő művész és Escamillo alakítója, Jurenjev között. A hangvétel kérdésében keletkezett vita azzal végződött, hogy Carmen arcúltította Escamillót, ez pedig megveregette Carment, úgy ahogy a rossz gyerekeket szokták büntetni. Valjani asszony orvosi látletet vétetett fel és beperelte Jurenjevet.

A tárgyaláson Jurenjev beismerte, hogy egy ütést mért a művészre, azt is védekezésből. Brezovsek nagy tanuvallomásában előadta, hogy a vádlott zsidónőnek aposztrofálta a művésznőt, ez pedig azt mondotta Jurenjevre, hogy bolsevik. A védőügyvéd főleg az orvosi látletet taglalta, kijelentve, hogy az említett két foltokat a művész a kullisszák közti séta közben ütődéstől is kaphatta, vagy pedig valamely hozzá hasonlóan temperamentumos barátnőjétől. »A sértett nem látszik valami sovány nőnek és köztudomásu, hogy kövér egyéneknek, különösen nőknél, akiknek bőre igen érzékeny, minden kissé erősebb ujjnyomás kék foltokat hagy« — mondotta a védő.

A bíróság kétszázötven dinár pénzbüntetésre, amely tíz napi elzárásra változtatható át, ítélt Jurenjevet és kötelezte hatszáz dinár perköltség megfizetésére. Carmen kijelentette, hogy felebbezni fog, mert nem elégedhetik meg azzal, hogy Escamillót pénzbírsággal sujtják csupán, amikor megérdemelné a fogházat is.

## Nappal földbirtokos — éjjel hivatos kasszafuró

Prágából jelentik: A pilsenvidéki esendőrség a napokban letartóztatta Cscesák Józsefet, Csehország egyik egyvakmerőbb kasszafuróját, aki sorra rabolta ki a csehországi kisvárosok és falvak páncélszekrényeit. A esendőrség helyszíni vizsgálatra vitte ki Unhostra, ahol legutóbbi bűncselekményét elkövette és visszamenet a rabló szökést kísérelt meg. A esendőrség utána lött a szökevénynek, aki megsebesítve esett össze Cscesák most a fogház kórházában fekszik, ahol már ki is hallgatták.

A kasszafuró a kihallgatást végző közegek legnagyobb meglepetésére egy Kladno melletti községben élő földbirtokos nevezett meg cinkosául, aki fél millió korona értékű ingatlanul rendelkezik. E. R. — így hívják az illető földbirtokost — egyelőre még szabadlábon van, most komoly, számbajöhető gyanúok még nem merültek fel ellene Cscesák vallomásán kívül.

A esendőrség ugyan már többször vette gyanuba hasonló bűncselekményekben való részesség miatt, de a nyomozás minden alkalommal eredménytelenül végződött.

A földbirtokos ellen a rabló állításait pusztán kitalálásnak minősítette. A házban megejtett házkutatás is teljesen eredménytelenül végződött. A esendőrség ennek ellenére a legnagyobb eréllyel nyomoz tovább a titokzatos ügyben, mert csak körülmény mutat arra, hogy a rabló vallomásában igazat beszélt.

# Az amerikai pilótákat nagy lelkesedéssel fogadták Berlinben

**Chamberlainnak ó tási v harral ké tett megküzdnie az Atlanti-óceán felett — Az óceán újabb hőse nemrég még a g i mer t en volt az avia ikiban — Már a kényszerleszállás színhely n. Cott u chba is le kisen ünn p ilé: pi ót ikat — Hindenburg és Stresemann fogadja Chamberlaint és Levinet — Tizenötezer dollárt kapott Chamberlain óceáni utj é t**

## Chamberlain repü'ökörutat tesz Európa fővárosaiban

Berlinből jelentik: Németországban általános a lelkesedés Chamberlain amerikai pilótának és kísérőjének szerencsés megérkezése miatt. Az izgalom már hétfőn hajnalban kezdődött. Dátumban, amely fölött a Columbia alig húszméteres magasságban repült, egy nagy a motor berregése hallani négy órákor felkeltette az embereket, akik kioldultak az utcákra és sok ezer ember lelkesen kiáltozta Chamberlain nevére Chamberlain annyira akasonyan repült, hogy szabadszemelem is látható volt, amin lehajlott és nevetve inogott. Ezután következett a bismarck-erdei első leszállás, ahol a Columbia a városka közelében a réten volt kénytelen leszállni. A mezőn dolgozó parasztok száz liternyi autóbENZINT szereztek a repülőgép számára. majd okmányt állítottak ki a leszállásról, amit busz polgár irt alá.

Csakhamar újra felszállt a Columbia, de Cottbuschtól tizenöt kilométernyire a propeller felmondta a szolgálatot és Chamberlain kigyórepüléssel kénytelen volt leereszkedni.

A végső kimerült pilóták nem akartak a rendelkezésükre bocsátott Junkersgépen tovább utazni, mielőtt nem ettek volna. A balesetet és az első leszállást is az okozta, hogy Chamberlain eltévesztette az utirányt. A pilóta ezt a köddel és dühöngő széllel magyarázza,

amely olyan erős volt, hogy a Lufthansa rendes repülőjára is szüneteltek hétfőn egész nap. Ez az oka annak is, hogy Chamberlain nem találkozott egyetlen német repülőgéppel sem utijában.

### Chamberlain harca a viharral

Amikor Berlinbe megérkezett az első hír arról, hogy a Columbia Cottbuschban leszállt, a berlini újságírók repülőgépen siettek Cottbuschba, ahol a Hotel Ansbach egyik szobájában adták rá a két amerikai repülőre, akik nagy melegséggel fogadták a német újságírókat. Chamberlain rendkívül szimpatikus megjelenésű harminchárom éves ember, míg kísérője, Levine gyárigazgató mindössze huszonkilenc éves. Fanyar mosollyal beszélt el Chamberlain az újságíróknak a következőket:

— Már-már engedtem magam levétegni a lábamról és hajlandó voltam a Lufthansa igazgatójának ajánlatát elfogadva egy nagy Junkers-gépen bemenni Berlinbe, de aztán még egyszer megvizsgáltam a Columbiát és megállapítottam, hogy

az eltört propellert könnyen lehet pótolni.

Igy aztán elhatároztam, hogy a magam gépén fogok Berlinbe repülni. Mondhatom,

az angol partvidéktől kezdve üldözött a balszerencse. Ha a La Manche-csatorna felett nem kerülünk volna olyan szélviharba és áthatatlan sűrű ködben, akkor vasárnap éjjel Berlinbe érkezhettünk volna még mielőtt elfogyott volna a benzink.

Ez a küzdelem a viharral sok üzemanyagunkba került és ezért a benzinkhiány miatt kellett reggel is leszállnunk. A második

kényszerleszállásunkat is az okozta, hogy a mi gépünknek nem volt jó és megfelelő az az autólaj, amit Eislebenben rendelkezésünkre bocsátottak.

Erre gyertya-defektus támadt és ebből keletkezett a motordefektus, úgy hogy megint leszálltunk. Leszállási helyet azonban nem igen választhattunk és így történt, hogy

mocsaras földet értünk és a nehéz motor mélyen besüppedt a nehézhé kerekeket a földbe, a propeller pedig mélyen felszántotta a földet és eltört.

Elképzelhetik, mennyire sajnálom, hogy nem sikerült egyenesen Berlinbe jutni, ahogyan terveztük.

Természetesen hétfőn egész Cottbusch talpon volt és óriási tömeg vette körül a Hotel Ansbachot. Kreuz főpolgármester ment ki autóján Chamberlainért a leszállás színhelyére és a főpolgármester szerint Chamberlain roppant izgatott volt, amikor meggyőződött a propeller töréséről. Amikor Kreuz főpolgármester kiérkezett, mindkettő repülő megőlelte és megcsókolta úgy őt, mint a kísérőjében levő Wiprich mérnököt, akinek azt mondták, hogy titkos tervük tényleg az volt, hogy egyenesen Berlinbe repüljenek.

A leszálláskor Chamberlain Gabardin-repülőruhát viselt, Levinen azonban közönséges irodaruhája volt, mert az induláskor így akarta félrevezetni feleségét. A főpolgármester autóján vitte be Chamberlaineket a Hotel Ansbachba, ahol először is ételt hozattak és nem győztek eleget enni. Ebéd közben címesítették részletesen utjukat és Chamberlain busan sóhajtott:

— Tény az, hogy

Lindbergnak sokkal nagyobb szerencséje volt, de én visszafelé is saját gépemmel teszem meg az utat.

A repülők többször ismétlik és különösen Chamberlain nagyon büszke arra, hogy sikerült levennie Lindberg rekordját.

— Az órák számára és a megtett utra is — mondotta Chamberlain — miénk a

## Kedd délután folytatja útját Chamberlain Berlinbe

Chamberlain és Levine kedd reggel nyolc órákor keltek fel és azonnal utánanéztek, hogy mennyire haladt előre a repülőgép javítása. Ezután a cottbusi városházára mentek ahol

diszközgyűlés volt tiszteletükre és a város díszpolgáralvá váasztották őket.

valamint elhatározták, hogy megfestetik a város részére mindkét repülő arcképet.

A városi diszközgyűlés után Chamberlain, Levine és Poor nagykövetségi tanácsos autóján kihajtottak a Columbiához. Kocsijukat az autók egész sora, a sajtó képviselőinek, a kino-operatőröknek és foto-riportereknek egész karavánja követte. A mezőn a német repülőforgalmi társaság montőrjei még javában dolgoztak a propeller felszerelésén és épp az utolsó csavarokat erősítették meg, majd a munka elkészültével elvontatták a gépet a beleset helyéről a kétszázötven kilométernyire eső kis dombra, a rendőrség pedig megtisztította a térséget, mert Chamberlain próbautat akart tenni.

Háromnegyed egykor indult el Chamberlain a Columbián, amely hatvan métert haladt, aztán eltűnt a nézők szeme elől és csakhamar simán leereszkedett.

Chamberlain nagyon meg volt elégedve a próbarepüléssel.

## Megérkezés Berlinbe

Délután félőtkor Chamberlain startolt. Amikor a startnak híre terjedt Berlinben, a tempelhofi repülőtérről több német repülő az amerikaiak elé repült.

Öt óra után jelent meg Chamberlain gépe Berlin felett husz német gép kíséretében és hosszabb ideig keringett a város felett, majd leszállt.

Az amerikai repülők óriási lelkesedéssel fogadták, azonban a párisi és londoni

## Vásári mutatványosból és istállófiúból az óceán hősei

Newyorkból jelentik: Chamberlain repülése iránt a nagy nyilvánosság részéről óriási érdeklődés nyilvánult meg és szombattól kezdve egész hétfő délutánig a közönség valóságos ostrom alatt tartotta az újságok telefonjait. Vasárnap este a newyorki templo-

rekord. Négyezernégy száz angol mérföldet tettünk meg negyvennégy óra alatt, tehát százmérföldes átlagos sebességgel repültünk.

A két repülő még ebédnél ült, amikor megérkezett Berlinből Pool amerikai nagykövetségi tanácsos, a német kormány képviselőjének a társaságában.

A követségi tanácsos valószággal berohant az étterembe, ahol megőlelte Chamberlaint és Levinet. Délután két órákor Chamberlain a Lufthansa vezérigazgatójával és Wiprich mérnökkel kijött a hotelből és ekkor

a főtéren a tömeg áttörte a kordont és egész közel lérközött Chamberlainhez és mindenki holdog volt, aki megszorította az amerikai pilóta kezét.

Chamberlainnek jól esett a nagy lelkesedés és szívesen szorított kezet mindenkivel, pedig alig állt már a fáradságtól és szinte álva aludt.

Este kilenc órákor érkezett meg

Marx kancellár távirata, amelyben a német birodalmi kormány és a nép nevében a legmelegebben üdvözli a repülőket Németország földjén.

Ezt a táviratot azonban már nem vehette át Chamberlain, aki este nyolc óráig türelmetlenül várt, hogy megjöjjön Berlinből az új propeller, végre azonban lefeküdt aludni.

A pilóta ezután az újságírók közé gyűlt és elmondotta, hogy

nem igaz az a hír, hogy repülőgépen akar visszatérni Amerikába,

egyelőre nincs szándéka az Atlanti-óceánon átkelni újból és semmiesetre sem ellenkező irányban. Néhány napot Berlinben szándékozik tölteni, aztán körutat tesz az európai fővárosokban.

Délután három órákor Cottbusch városába díszbejött a repülők tiszteletére, majd

ebéd után startoltak Chamberlainék, hogy Berlinbe repüljenek,

ahol fényes fogadtatást készítettek elő részükre.

Már déltájban tódultak a tömegek a tempelhofi repülőter felé és Böss berlini főpolgármester, aki Baden-Badenben tölti szabadságát, kedd délelőtt váratlanul visszaérkezett Berlinbe, mert ő akarta üdvözölni az amerikai pilótákat, akik Berlin vendégei.

Chamberlaint és Levinet Hindenburg köztársasági elnök és Stresemann külügyminiszter fogja első sorban fogadni

és szerdán Berlin városa ünnepi közgyűlést tart tiszteletükre, majd díszlakoma lesz, amelyet az operaház lézőterén fognak megtartani. A német légiforgalmi társaság ünnepi a pilótákat

## Vakító fehér fogakat

nem kaphat máról holnapra — mert ez ártana a fogzománcnak — de a Pebeco-fogpaszta állandó használatával, fogait fehéren és tisztán tarthatja. A fehér fogak az arcot is megszépítik.

**PEBECO-fogpaszta**

4834/4

ben. Amikor 1919-ben visszatért az Egyesült-Államokba, egy repülőgépet vásárolt és

városról-városra repülve vásárokon vakmerő mutatványokat végzett.

Nevét csak két hónapja ismerik aviatikai körökben. Április 14-ikén Long Islandról elindulva

51 órát és 45 percet volt a levegőben és felállította a megszakítás nélküli repülés maximális időrekordját,

amivel magára vonta Levine figyelmét.

Levine Chamberlainnél is fiatalabb, mindössze harminc éves.

Tizennégy éves korában istállófiú volt, huszonhárom éves korában pedig már önálló ócskavasas kereskedő.

Hihetetlen szívóssággal kis műhelyt szerzett, amelyet nagy gyárrá fejlesztett. Többmillió dollár vagyonra van jelenleg és kitűnő pilóta is, ő gyártja a Bellanca-rendszerű gépeket.

A washingtoni földrajzi hivatal Lindbergh repülőútjának hosszát 3610 mérföldben, Chamberlainét pedig 3905 mérföldben állapította meg, tehát

a Chamberlainnél megállapított távolság 6283 kilométernek felel meg.

Az új távolsági rekordot általánosan csodálják és a Wright-repülőgépgyár elnöke, Charles Lawrence kijelentette, hogy Chamberlain bebizonyította, hogy

az Egyesült-Államoknak néhány éven belül állandó repülőszóvágata lesz Európa felé.

Amerikából rengeteg üdvözlő táviratot küldtek Chamberlain címére és köztük van Coolidge elnök üdvözlő távirata is, amely rendkívül szívélyes hangú

## Fényes ajánlatokkal halmozzák el a repülőket

A brooklyni kereskedelmi kamara, amely a Columbia óceáni repülését finanszírozta

Chamberlain feleségének tizenötezer dollárt adott át férje részére, mint az ut jutalmát.

Levine feleségének egy aranyórát adtak át férje részére.

Hollywoodból, valamint Amerikából és Angliából a filmvállalatok részéről táviratok tömege érkezik, amelyek

a legkevesztetebb ajánlatokat tartalmazták a két pilóta számára.

Az Egyesült-Államok valamennyi lapvállalata magas honoráriumot kínál a két pilóta kéziratáért, amelyben leírják az óceán feletti utjukat.

Az európai fővárosok csaknem kivétel nélkül táviratilag kérték Chamberlaint, hogy tegyen látogatást náluk és a két amerikai repülő valószínűleg

a jövő hét elején repülőköruttra indul Európa nagyobb városaiba

Bécsbe, Rómába, Párisba és Londonba és azután visszatérnek Amerikába.

## A francia sajtót elkészerítik az amerikai repülők soroztos sikerei

Párisból jelentik: Chamberlain vállalkozásának sikere Párisban nem nagy tetszést váltott ki. A lapok ugyan kiemelt tudósításokat közölnek az óceán újabb átrepüléséről, azonban a kommentárok gyerekes és a lapok csökkenteni akarják a vállalkozás sikerének a jelentőségét, hangsúlyozva, hogy Chamberlain repülése Lindbergh vállalkozásával szemben másodrangú esemény.

A francia sajtó keserű hangon emlíkezik meg arról, hogy a francia repülőknek az utóbbi időben semmi sem sikerül, ugyanakkor, amikor az amerikai pilóták egyre-másra aratják a dicsőséget.

Felvetik a kérdést, hogy mi ennek az oka és azt az amerikai repülők és a motorok elvitathatatlan technikai fölényével magyarázzák.

## A gyógyító baleset

**Autószerencsétlenség, amelyről a beteg meggyógyul**

Beeskerekéről jelentik: Csodálatos és izgalmas automobilbaleset történt Lazarevó bánati község határában.

Brenner Demonkos lazarevói főbírókos reggel hirtelen súlyosan megbetegedett. Azonnal orvost hívtak, aki megvizsgálta a beteget és konstata, hogy Brenner régi sérve kizárult és utasítást adott, hogy Brenner a leg-sürgősebben operáltassék meg, mert különben az életé veszélyben forog.

A beteget azonnal autóra tették, hogy elszállítsák Vrsacra operációra. A sofőrnek meghagyták, hogy a lehető legnagyobb sebességgel haladjon, hogy mielőbb Vrsacra érjenek. A sofőr megfogadta a parancsot és teljes sebességgel haladt a széles országúton. Nem messze Lazarevótól az autó éppen át akart rohogni a vasúti átjárón, mikor a magasból hirtelen lezuhant a hatalmas súlyú vaskorlát. A korlát az autó lámpását érte, amelyet teljesen összezúzott.

Miután a baleset izgalmaiból az autó utasai magukhoz tértek, újabb és még nagyobb meglepetés következett. Az előbb még magával tehetetlen beteg Brenner Demonkos kiszállt az autóból és kijelentette, hogy ő gyalog visszamegy Lazarevóba. A kísérője hiába kérlelte, visszatért a községbe, hívatta az orvosát, akinek előadta, hogy nincs szükség operációra, mert teljesen jól érzi magát. Az orvos megvizsgálta és akkor kiderült, hogy a nagy rázkódástól, amelyet a száguldó autó hirtelen megállása okozott, visszaugrott a sérv eredeti helyére és újból bezárult, úgyhogy ezidő szerint semmi gondot nem okoz.

Igy adta vissza az egészségét egy földbírtokosnak egy autószerencsétlenség.

## Miniszterek és diploma: k noviszadi kirándulása

**A beogradi diplomáciai kar újókirándulása**

Noviszadról jelentik: Pünkösd vasárnap a beogradi diplomáciai kar hajókirándulást rendezett Noviszadra, amelyen a Beogradban akkreditált követek és konzulok családtagjaikkal nagyszám-ban vettek részt.

Az Alekszandar I. nevű gyönyörű természetű hozta Noviszadra az előkelő vendégeket. A hajó festői zászlódiszben pompázott és az összes államok lobogóival volt felékesítve. A fedélzeten elhelyezett katonazenekar hangjai mellett költött ki a hajó, amelynek fedélzetén épp akkor ért véget a diszebed, amelyet a külügyminisztérium adott a külföldi diplomaták tiszteletére. A Noviszadra érkezett vendégek között voltak: Sztankovics Szvetozár földművelés-és postaügyi, dr. Mijovics Alekszandar szociálpolitikai miniszterek, utóbbi feleségével, Jankovics Velizár volt közlekedésügyi miniszter, Agatonovics Radomir demokrata képviselő feleségével, Pellegrinetti beogradi pápai nuncius, Adamovics Dobriszláv külügyminisztériumi, Lukics Nesa szociálpolitikai minisztériumi kabinetfőnökök, Vintrovics és Purics külügyminisztériumi direktorok, Okenski lengyel követ, Olshausen német, Emandi román, Hofinger osztrák követek, Jenner svájci ügyvivő, Vakaréski bolgár, Fehtl heg török, Dibey francia ügyvivő, azonkívül Stux igazgató, svéd tb. főkonzul, báró Wodianer magyar követségi tanácsos és a követségek és konzulátusok útközben nagyszám-ban. A legtöbb külföldi diplomata családtagjaival érkezett. A hajón még nagy számban voltak miniszteri főtisztviselők és újságírók is. A hajóval Noviszadra készült Cena heg albán ügyvivő, sőt Beogradban már a hajóra is szállt, amikor futár jött érte, mire Cena heg sietve elhagyta a hajót.

Noviszadon a hajóállomáson Mihaldzics Sztanoje főkapitány, Djakov Alekszander rendőrkapitány, Miroszavljevics Koszta zászlóaltnök, Miroszav-

lievics Lázár, a Lloyd elnöke, dr. Adamovics Sándor, dr. Adamovics Fedor, dr. Handler Zsigmond, Koszovics Mirkó révkapitány és az újságírók várták a hajó megérkezését, hivatalos fogadtatás azonban nem volt.

A vendégek csapatokban indultak a város megtekintésére: elsőnek Sztankovics miniszter szállt ki, aki kocsin a városba hajtatott. Dr. Mijovics Alekszan-

dar minisztert Miroszavljevics Lázár várta és autóján a városba vitte, ahol vendége volt. A diplomaták és miniszterek megtekintették a most megnyitott hatodik reprezentatív jugoszláv országos és régi vajdasági festőművészek képiállítását, a strandot, a tanítónőképző kézimunkakiállítását és délután fél hétkor az Alekszandar I. fedélzetén visszautaztak Beogradba.

## Lemetszette egy kislány fejét egy tolató mozdony

**Bozrilmas vasuti elg zolás Noviszadon**

Noviszadról jelentik: Pünkösd hétfőjén délután Noviszadon borzalmas vasúti elgázolás történt, amelynek egy három éves kislány esett áldozatul.

Hétfőn délután háromnegyedelt órákor a Futak—noviszadi vasútvonal mentén, a Darányi-lep mögött három kislány: a három éves Süket Erzsé, annak egy évvel idősebb nővére Julis és még egy három éves kislány a Kraxner féle vendéglő közelében a síneken át akartak haladni. Már egész közel értek, amikor észrevették, hogy egy tolatómozdony közeledik feléjük. Petrovics Vojta mozdonyvezető is észrevette a három kislányt, éles jelzést is adott nekik és a három kislány közül kettőnek sikerült is a mozdony előtt a síneken át-

jutni, de a kis Süket Erzsé a mozdony elkapta és a szerencsétlen gyermek fejét lemetszette. A fej tíz méterre gurult el a véres törzstől és a mozdony kerekéi levágták a szerencsétlen kislány jobb alsó karját is, amelyet szintén távolabbar a sínektől találtak meg.

A tragikus szerencsétlenséget két nagyobb leány, a 12 éves Heumann Katica és a 11 éves Takács Matild is látták, a nélkül, hogy a szegény kis Erzsének segítségére siethettek volna, mert az elgázolás olyan gyorsan történt.

Jurisics rendőrkapitány dr. Ninkov Szeván városi orvossal a helyszínére sietett és azonnal megindították a vizsgálatot annak megállapítására, hogy kít terhel a felelősség.

## Ki a kommunista?

**Brkics Vojin noviszadi munkáspénztári igazgató nyilatkozata**

A Bácsmegyei Napló két tudósítást közölt a vrsaci kommunista perről. Közölte Brkics Vojinnak, a noviszadi munkáspénztári igazgatójának a perben tett vallomását. Erre vonatkozóan Brkics Vojin a következő nyilatkozatot küldte be:

1. Nem igaz, hogy én ilyen neveltségnek mondható vallomást tettem volna. Én vallomásomban a Marxisták és Bakuninisták történetének és harcának előadása után felolvastam a fehértemplomi ügyészségnek 1917. évi XI. hó 22-én kelt 1917. K. 647—4. sz. és a M. Kir. Igazságügyminisztérium által látta-mozott és a határrendőrséghez Vrsacra továbbított határozatából többek között a következőket: «A feljelentés szerint 1914. évi július havában közvetlenül Ferenc Ferdinánd trónörökös meggyilkolása után, amidőn a diplomáciai viszony a Monarchia és Szerbia között nagyon kiéleződött. — Brkics Vojin, a vrsaci munkáspénztári igazgató, Versecen, a pénztár hivatalos helyiségében Baethge Herman irodatiszt, Werkman József, Perkovics Károly, Kucsera István, Molik József, Werkman Károly kezelőtisztek és Kren Károly számvizsgáló jelenlétében azt a kijelentést tette: «Csak próbáljanak Szerbiával kikezdeni, az egész bácskai ezredek és a többi nemzetiségű ezredek is meg fogják magukat adni minden lövés nélkül, erről biztos vagyok. A monarchiának teljes tönkretétele okvetlen be fog következni, erről mi gondoskodni fogunk.» A nyomozás során kihallgatott Werkman József és Kucsera István tanuk igazolták, hogy Brkics Vojin a mozgósítás elrendelése és a háború kitörése előtt 1914. évi július havában, tehát a feljelentésben megjelölt időben az idézett kijelentést megtette. «... a bűnvádi eljárás megindítását a beállott elévülés kizárja, mert az 1914. évi július havában elkövetett vétség csak 1917. évi augusztus havában, tehát 3 év letele után jelentetvén be...» ez után elmondtam, hogy ezért a háború ideje alatt katonai és polgári rendőri felügyelet alatt voltam.

2. A magánvádlott képviselőjének, dr. Bogdánfynak azon kérdésére, hogy használtam-e az idézett kijelentéseket? vagy ha nem, milyen kijelentéseket tettem — azt válaszoltam, hogy nyilvános tárgyaláson ilyen kérdésre neki nem felelek, mert abban tendenciát látok. Később, amikor dr. Bogdánfyt megváltoztatta a kérdést, a bíróság elnökének azon kérdésére, hogy az általam felolvasott és az ügyészségi határozatban idézett kijelentéseket úgy, ahogy ott vannak, szóról szóra leírv, megtettem-e vagy sem, azt válaszoltam: «Nem».

Erre azután dr. Bogdánfy Karlsbadban, 1918. évi december hó második felében, Kalapát ezredes által hitelesített

és Werkman jegyzőkönyvi vallomását tartalmazó okmányt nyújtott át a bíróságnak, amelynek szövegét már korábban ismertem, s amelyről annak felolvasása előtt mondtam, hogy az nem fogadható el, mert azt azon államnak, ahol ki lett állítva: ellenséges hatósága, vagy ha nem is az, de nem hivatott személy, illetve hatóság állította ki. Megjegyeztem még, hogy nem lehet tudni ki és hol írta alá ezt az okmányt, kinek a pecsétjével látta el különösen akkor, ha tudjuk, hogy Werkman éppugy, mint a többi katonai írnokok, akiket az összeomlás a katonai irodában ért, ki is cserélhették és el is tüntethették az őket esetleg kompromittálható aktákat.

Hozzá tettem még, hogy ha a karlsbadi okmányt elfogadjuk valónak, akkor a fehértemplomi M. Kir. ügyészség felolvasott határozata tartalmaz valótlan-ságot. Már pedig az ügyész határozatáról nem lehet mondani, hogy hamisítvány.

3. Nem felel meg a valóságnak, hogy vallomásomban mondtam volna, hogy »rettentő hatalom birtokába jutottam a szerb hadsereg bevonulása után, hanem azt mondtam, hogy a Forradalmi Nép-kormány meghívására a vojvodinai munkáspénztári legmagasabb fórumának vezető tisztviselője voltam s hogy jogom volt tisztviselőket, orvosokat kinevezni és elbocsájtani és még sem álltam boszszút Werkmanon, sőt állásában meghagytam, mert arra kért, hogy a háború alatt töltöttéket felejtsem el s ő ezzel szemben egész életén át lojális magatartásával be fogja bizonyítani, hogy megbocsátásomra érdemes volt. Elmondtam, hogy ezen pozíciómban nemcsak hogy nem üldöztem senkit, hanem ellenkezőleg az üldözötteket védtem.

4. Nem felel meg a valóságnak, hogy szovjetkörtársaság és puccs előkészítéséről úgy beszéltem volna, hanem igaz, hogy azt mondtam, hogy a vrsaci szocialisták az összeomlás után 1918 végén két táborra oszlottak. Az egyik tábor a tomesvári dr. Róth által propagált »Bánati köztársaság« propagálásának és megszervezésének lett híve, míg a másik azt, mint kivihetetlen ellenezte. Én a másik tábor (Szeitz-ék) álláspontjára helyezkedtem és mondtam, hogy közüdomásu, hogy a Bánati köztársaság kivihetetlen. Tekintettel az akkori helyzetre, elvtársaimat és barátaimat figyelmeztettem egy ilyen akciónak veszedelmes következményeire s ezzel elmentem Vrsacról, hogy a Noviszadon alakult Forradalmi Nép-kormánytól a szociális reformok biztosságában az állásomat elfoglaltam.

5. Azon kérdésre pedig, hogy én mint szocialista internacionalista vagyok-e — nem feleltem »Nem«-mel, hanem terjedelmesen előadtam a szocialisták nemzet-

köziségét a következőkben: Az összes szocialisták, akik nemzetközi és országos kongresszusokon elfogadott programok, alapszabályok és határozatok alapján működő nemzetközi szocialista pártoknak tagjai, egyúttal tagjai egy és ugyanazon internacionalciónak, amely programszerűleg egyformán tanít, nevel és a szocializmus eszméit hirdelve, a szocializmus végcéljait küzd. *En nem csak tagja, hanem propagátora is vagyok a Jugoszláv szocialista pártnak, éppugy, mint ahogy Magyarországon a szociáldemokrata párt szerb-hunyevae országos vezetőségének is tagja és szerb szónoka voltam. Jugoszláv pártunk tagja a Londonban székelő Internacionálnak.* Ezért nekem angol, német, francia, belga, magyar és bolgár és a többi szocialista: testvérem és elvtársam, mert velem együtt egy és ugyanazon zászló alatt harcol szob és jobb jövőért, a szocializmus szent ideáljait. *Mi, a szocialisták az összes nemzetek és népek szabadságáért és kulturájáért harcolunk.* A szocialisták egymástól nem kívánják a nemzetiségük, anyanyelvük és kulturájuk megtagadását, mert mindannyian nemzeti kulturáinkat köszönhetik, hogy megtanulták a szocializmus nagy és magasztos eszméit. Ebből áll a mi nemzetköziségünk.

Werkman azonban a háború ideje alatt, amikor tudta, hogy bennem a hadbíróság nem csak szocialistát, hanem szerbet is fog látni, megfélelkezett szocialista és emberi méltótláért, megfélelkezett arról, hogy mi szocialisták és kollégák vagyunk és olyan vallomást tett, amelynek alapján — ha a feljelentést két hónappal előbb írták volna — ma már talán nem volnék az elők sorában. Ő nem cialista neki nem lehetek elvtársa, mert eszelekedetei a kritikát nem bírják ki. Megjegyeztem még, hogy neki nem kellett volna vallani, mert ő, mint katonai írodista, látta, hogy a feljelentést nemlétező asszony, valami Szabó Gyuláné írta és amint most maga is állítja, ő közvetlenül nem is hallotta, hogy én mit mondtam akkor, amidőn az esetleg kitérő háború borzalmairól kollégáimmal diszkrétan beszélgettünk.

Noviszad, 1927 VI. 2.

Brkics Vojin

## Az indijai németek centennáriuma

**Négyaranyú ünnepek között zajlott le az indijai németek jubileuma**

Noviszadról jelentik: A szerémségi Indija községben a pünkösdünnep alatt a hazai németek kulturális rendezett, amelyen nemcsak a szerémségi németek vettek részt, de azon az ország legtávolabbi tájékán lakó németek is képviselték magukat. Az ünnepeken megjelent három szlovén énekes: a maribori, a ptuji és a celjei, a szlovén dalárdisták zöld stájer lövészruhát, tolias zöld kalapot viseltek. Nagyobb számú küldöttelek képviselték magukat: Belackva, Vrsac, Panesevó, Beeskerek, Karlsdorf, Zemun, Vrsasz, Franzthal, Ruma és Bosznijából is sok delegátus érkezett. Az ünnepek alatt Indiján mintegy 6000—7000 idegen időzött, akiknek ellátásáról az indijai németek gondoskodott. A vendégek sorában voltak többek közt: dr. Busse német követségi tanácsos, dr. Hügl osztrák követségi tanácsos, dr. Pop Fülöp német evangélikus egyházbeli elnök, Spiletak András kanonok, a djakovói katolikus püspök képviselője, Endresz Jakab vrsaci katolikus lelkész, valamennyi német nemzetgyűlési és tartományi képviselő. A Korell-féle nagyvendéglőben szombaton ismerkedési estély volt, melyen a megérkezett delegátusok nagyszámban vettek részt.

Pünkösd vasárnap a német elemi iskola előtti téren többi mise keretében tartották meg Indija németekének száz éves emlékünnepét. Fr. Kraft István nemzetgyűlési képviselő hatalmas ünnepi beszédet mondott, amelyben történelmi összefoglalást adott a németek indijai telepítésére és nagy melegséggel emlékezett meg az indijai szerbsegről, mely testvéri együttérzésben él az indijai németekkel.

Az ünnepi beszéd után Spiletak András kanonok az indijai és putincei lelkészek segédletével tábori misét mondott, a melynek keretében szentelték fel a német delegátusok díszes selyemzászlóját, a melyet dr. Müller Vendelin indijai orvos fellesége, mint zászlóanyja ajándékozott

az egyesületnek. A megjelent előkelőségek és testületek zászlószegeket vertek a zászló rudjába. A zászlószentelés után dalárdaversenyt terveztek, de az erős esőzés és vihar lehetetlenné tette annak megtartását, miért is azt másnapra kellett halasztani, este az összes indijai vendéglőkben táncestély volt. A három szlovéniai delegátus dr. Kraftnak szerződést adott.

Még hétfőn is nagyszámban érkeztek újabb vendégek. Feltűnést keltett a novapazovai németek festői szép felvonulása, akik mintegy harminc feldíszített szekéren vonultak fel népviseletben. Hétfőn délelőtt újból katolikus és evangélikus istentisztelet volt, amelyeken Spiletak kanonok, Pop Fulöp, Endresz Jakab mondtak beszédeket. Délelőtt a vajdasági német újságírók és újságvállalások tartottak együttes ülést, amelyen a lapokat érdeklő kérdések kerültek megbeszélésre. Délután dalárdaverseny volt, amelyet Maribor nyert meg, míg a noviszádi Frohsinn a második díjat kapta. A községek dalárversenyét Gajdobra nyerte, második Indija lett.

A dalárverseny után indijai műkedvelők előadták a „Reinische Liebe und reinischer Wein” című szindarabot, amely nagy tetszést aratott, majd a Kulturbund Aschenbrenner Károly elnökletével évi rendezés közgyűlést tartott, amelyen az elnökön kívül Kekszi János titkár, dr. Pop Fulöp, Mahler Károly tartományi képviselő és mások mondtak beszédeket.

## A demokrata párt agitációja a szubotica kerületben

Mallgyoson és Bajsán tartottak népgyűlést

Az országos demokrata párt két konferenciát tartott a szubotica kerületben. Vasárnap délelőtt Mallgyoson volt demokrata párti konferencia, amelyen megjelentek Grol Milán képviselő, Udicki Szeptovár és dr. Sztákics Szeptovár tartománygyűlési képviselők és Bácsévics Péter, a demokrata párt szubotica szervezőjének titkára.

Grol Milán képviselő beszédében elsősorban a politikai helyzetet ismertette a mintegy ötszáz főnyi tömeg előtt. Kijelentette, hogy a legközelebbi napokban kiírják a parlamenti választásokat, amit a községi választások fognak követni.

— A mi embereink — mondotta Grol — nemsokára helyet fognak foglalni a közigazgatásban, hogy a választások tisztaságát ellenőrizhessék. Sajnos, ezeket a tisztviselőket még a kormány nevezi ki, de nemsokára eljön az a rég várt idő, amikor a nép maga fogja megválasztani a tisztviselőket. A helyzet eddig nagyon nehéz volt, mert nem lehetett gyűléseket tartani és a nép nem vallhatott nyíltan színt, mert üldöztetésben volt része. Nagyon sok rossz hely volt, de ebben a tekintetben a topolai város volt a legrosszabb az egész országban.

Grol Milán beszédét Udicki Szeptovár fordította magyar nyelvre, majd megejtették a tisztikar választását. Elnök lett Tolmács János, alelnök Balázs Péter, titkár Odobina Péter, pénztáros Vársárhelyi János. Igazgatósági tagok lettek: Dudás István, Bajai Imre, Fründich Péter, Nagy Lajos és Kujin Ferenc.

Bajsán délután három órakor tartott konferenciát a demokrata párt helyi szervezete. A konferencián Grol Milán és Udicki Szeptovár ismertették a politikai helyzetet és a kormány programját, majd itt is megejtették a tisztikar választását. Elnök lett Mándics Márk, alelnökök Andrasics János és Dobrik Ádám, titkár Mészáros János, pénztáros Sovén Pál. Választmányi tagok lettek: Dévics Milán, Petrics Omer, Kutyanszki Száva, Ceszák János, Zsembéri János, Zsembéri György, Drenyáki József, Petres Ferenc, Köber János, Milanov Cvetko, Valent József, Tencsig János, Plavics Simon, Moravicz András, Gyurec Márton, Szabó Sándor, Vuletin Neva, Maken János, Kelbaesko János, Ocsenás János, Ronyec János.

A demokrata párt vasárnap, június tizenkettedikén Feketicson és Csantaviren fog konferenciát tartani, amelyen Grol Milán képviselő is megjelentik.

## Fegyverszünet készül az északi és délkinai csapatok között

Csang-Cso-Lin visszavonul Mandzsuriába — Az Egyesült-Államok elismerik a délkinai kormányt

Londonból jelentik: Honkongból érkező jelentések szerint

az északi és délkinai hadsereg közötti fegyverszünet küszöbön áll.

Azt hiszik, hogy a fegyverszünet legfontosabb feltétele,

Csang-Cso-Lin csapatainak Mandzsuriába való visszavonulása,

teljesülni fog. A készülő fegyverszüneti szerződés értelmében a déli hadsereg kötelezettséget vállal, hogy Csang-Cso-Lin visszavonulása esetén nem üldözi,

ugyhogy Mandzsuriában berendezheti uralmát.

Sanghai jelentés szerint

Sun-Csuan-Fang az előnyomuló nacionalistáktól szorongattatva egy cirkálón Japánba menekült.

Mint Newyorkból jelentik, a Herald értesülése szerint

az Egyesült-Államok kormánya el van határozva arra, hogy a délkinai kormányt de facto elismeri,

ha a déli hadseregnek sikerül Pekinget elfoglalnia.

## Egy orosz diák megölte a varsói szovjetkövetet

A varsói pályaudvaron követte el a gyilkos merényletet — A merénylőt letartóztatták

Varsóból jelentik: A varsói pályaudvaron kedd délelőtt 9 óra 50 perckor megjelent Wojkov varsói szovjetorosz követ, hogy a Moszkvába induló vonaton elkísérje Rosengold volt londoni szovjetügyvivőt. Wojkov követségi titkárával a Perronnon sétált, amikor

hirtelen hozzáugrott egy fiatalember és több revolyverlövést tett a szovjetorosz követre.

Az egyik golyó talált és súlyosan megsebesítette a követet, akit kórházba szállítottak, azonban

Wojkov követ egy órai szenvedés után meghalt.

A merénylet pillanatok alatt játszódott le.

A merénylő, akit azonnal letartóztattak, egy nyolcadik gimnazista orosz diák.

Boris Sztronozics-Koverda és mindössze tizenkilenc éves. A merénylő a rendőrségen tett vallomásában kijelentette, hogy a meggyalázott Oroszországról kívánt bosszút állni a bolsevikiek reprezentánsán.

Bevallotta, hogy előre készült a merényletre

és azért ment ki a pályaudvarra, mert tudta, hogy ott közelébe lérközhet a követnek.

A lengyel fővárosban percek alatt elterjedt a merénylet híre és nagy izgalmat keltett.

Az orosz követség épületét katonaság őrizi.

Koverdát az ügyészség fogházába szállították.

A vizsgálóbíró szerdán kezdi meg a merénylő részletes kihallgatását.

## Kivégezték Beogradban a belinai osztrák kapitány gyilkosait

A kivégzés a gignézte az egyik halálraítelt anyja is

Beogradból jelentik: A Gozsdovac felé vezető országuton hétfőn reggel kivégezték Antonics Coca és Baljkovics Felhim boszniai rablógyilkosokat, akiket a beogradi bíróság a múlt év december 30-án kémkedésért életfogytiglani fegyházra, Hempfling Alfréd nyugalmazott osztrák-magyar kapitány meggyilkolásáért pedig golyó általi halálra ítélte. A két rablógyilkos a múlt év őszén belopózkodott a kapitány Belina község közelében levő villájába, ahol a külön öreg ur pálinkafőzéssel foglalkozott és késszúrásokkal megölték és kirabolták az öregembert. A rendőrség úgy jött a tettesek nyomára, hogy egy összetört pálinkásüvegen megtalálták Antonics ujjlenyomatát. A tárgyaláson a két elvetemült ember tagadta a gyilkosságot, de olyan terhelő bizonyítékok kerültek fel ellenük, hogy a bíróság halálra ítélte őket. Az elsőfokú bíróság ítéletét a felelősségi tárgyaláson megsemmisítették és új tárgyalást rendeltek el, amelyen újból halálra ítélték a vádlottakat. A második ítéletet a felelősségi fórumok jóváhagyták, a kegyelmi kérvényt pedig Öfelsége elutasította.

Vasárnap este hat órakor Antonics Cocát és Baljkovics Felhimet a bíróság épületéből átszállították a rendőrség fogházába, mert a szerb büntetőtörvények szerint az ítéletet a rendőrhatalóság hajtja végre. Atyimovics rendőrfőnök vette át a halálraítelteteket, majd Filipovics, a bünyügyi osztály főnöke tudatta a két elítélteket, hogy hétfőn reggel kivégzik őket.

Amikor Antonics meghallotta, hogy kivégzik, elsápadt és a hatalmas ember, akit semma feyház, sem a börtön nem tudott megtörni, reszketni kezdett, míg társa, Baljkovics táncolt és a siralomházban egész éjjel énekelt. Kínálták

őket cigarettával, de nem fogadták el és a két rablógyilkos az utolsó éjszákát álmatlanul töltötte el. Reggel két óra felé már rengeteg autó állt az Upravna Grada épülete előtt, mert a közönség látni akarta, amikor a rablógyilkosokat a vesztőhelyre szállítják. A halálraítelteteket két órakor elfüggönyözött autóbába ültették és az Avala-hegy felé vezető gozsdovaci országútra vitték. A halálraíteltet autóját negyvenötven magánautó követte. Amikor az országútra értek, a két halálraíteltet kiszállították az autóból, de nem akartak gyalog menni, hanem követelték, hogy kocsin vigyék őket a vesztőhelyre, ami meg is történt. Utközben mindketten pálinkát kértek, majd később cigarettát is és Baljkovics egész uton danolt.

A vesztőhelyen, amelynek környékét elzárta a rendőrség a közönség előtt, egy rendőrtisztviselő felolvasta a halálos ítéletet, azután a megaszt két sírgödörhöz vezették az elítélteket és az egymástól egy méter távolságra felállított cölöpökhöz kötötték őket, majd bekötötték szemüket. A sírgödörtől húszméter méternyire tizenkét csendőri állt fel és halálos csöndben dördült el a tizenkét lövés, amelyek közül kettő-kettő volt halálos. A kivégzés színhelyétől nem messze tragikus esemény játszódott le, mert a kivégzésnél megjelent Antonics anyja, aki, mikor a lövés eldördült, ájultan esett össze.

## LEÁNYPENSIO

Összekötésben áll mindenféle iskolával. Előreszítő tanfolyamok, nyelv, zene, sport, Prospektus köd. Mädchen und Töchter Pension: Wien, IX. Högasse 12. Telefon 11-7-13



Gyümölcs dícséri fáját az eredeti „M. L. B.”-féle

**Pyramidon** tablettákat

pedig elismert kiváló hatásuk. Ezért váltak közismertté és kevelik azokat. Ha nem akar csalódní, kérje határozottan a valódi Pyramidon-tablettákat, eredeti csomagolásban, a piros címkével és az M.L.B.-védjeggyel!

## Kettészakadt a szentai radikális párt

Mind a két csoport külön vezetőséget választott

Szentáról jelentik: A szentai radikális párt vasárnap délután elnökválasztó közgyűlést tartott, melyen viharos jelenetek játszódiak le.

A Pasics-féle radikális párt és a Jovanovics-csoport között már a múlt hetekben tárgyalások indultak meg. Ludaics Milos dr., a Pasics-frakció elnöke és Vuics Szávó, a Jovanovics-párt elnöke abban állapodtak meg, hogy a radikális klub pünkösdi vasárnap megválasztja a tisztikart, aztán a két frakció fuzionál. A radikális klub vasárnap délutánra hívta egybe a tisztújító közgyűlést, melyre a rendőrség nagy előkészületet tett. A városban egész nap gyalogos és lovasrendőrök cirkáltak, egy rendőrszakasz pedig megszállta a klub helyiségét, a Tisza-vendéglőt. A közgyűlést két órára hívták egybe, a Jovanovics-pártiak azonban már egy órakor összegyűlekeztek a Temesváry-féle vendéglőben, ahonnan fél kettőkor zászlókkal elindultak a Tisza-vendéglő felé, élükön Sztrilich Béla képviselővel, Vuics Száva földbirtokossal és dr. Aradszki Iván ügyvéddel. A mintegy ezer emberből álló tömeggel a vendéglő előtt Dedakin Dimitrije, a Pasics-frakció egyik tagja közölte, hogy csak azok szavazhatnak, akiknek hivatalos radikális párti igazolványa van. A Jovanovics-pártiak nem vették figyelembe Dedakin tiltakozását és bevonult a vendéglő udvarába.

A közgyűlésen közóhajra felszólt Sztrilich Béla képviselő, aki elmondotta, hogy a Jovanovics-csoport békét akart, a Ludaics-frakción azonban visszautasított minden egyezkedési kísérletet. A korelnök indítványára ezután megválasztották Vuics Szávát elnöknek, Berta Pált és Krivokapics Bózsót alelnököknek, Vorgics Szlávkót és dr. Aradszki Ivánt titkárnak. A választások után több felszóllalás hangzott el, majd a tömeg az Amerika-vendéglőbe vonult, ahol öt örög lelkesen ünnepelték Sztrilich Bélát, Vuics Szávát és Vuics Jócót.

A Pasics-csoport közben más helyen tartotta meg a közgyűlést Radonics Jován képviselő, a pénzügyi bizottság elnökének jelenlétében. A közgyűlés dr. Ludaics Milost elnöké, Branovacszi Lázárt és Bábin Jócót alelnököké, Piszarov Milkót, Tucakov Alekszandart és Bózsini Nesztort titkárává és Máuics Borivojt pénztárnokká választotta. Radonics Jován üdvözölte az új tisztikart, melynek nevében dr. Ludaics mondott köszönetet a megnyilvánuló bizalomért. Branovacszi Lázár beszéde után megválasztották a radikális párt járási kiküldöttéit, elnök lett dr. Ludaics Milos, alelnök Rudics Ignác és Branovacszi Lázár, titkár dr. Halász János és Piszarov Milkó

# HIREK

**VÁROSI SZÍNHÁZ.** Junius 7-ikén, kedden: **Der Talmudist**, életkép 4 felvonásban, zenével és táncal. (A Habimah zsargon társulat vendégjátéka.) Junius 8-ikán, szerdán: **Der Idiot**, életkép 4 felvonásban, zenével és táncal. (A Habimah zsargon vendégjátéka.)

\*

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Csendesebb, tulnyomóan derült, száraz és főleg éjjel hűvös idő várható, később hőemelkedéssel.

— **A földmivelés miniszter a miniszterelnöknél.** Beogradból jelentik: Sztankovics Szvetozár földmivelési miniszter kedden este meglátogatta a miniszterelnököt, akivel hosszan tárgyalt. A konferencián különösen Vajdasági kérdésekről volt szó.

— **A szubotícai főispán a miniszterelnöknél.** Manojlovics Dusán szubotícai főispán kedden délután Beogradba utazott. A főispán szerdán délelőtt **Sztrilich Béla** nemzetgyűlési képviselővel együtt kihallgatáson fog megjelenni Vukicsевич Velja miniszterelnöknél. Jól értesült szubotícai politikai körökben azt állítják, hogy Manojlovics Dusán főispán szerdán kihallgatása alkalmával jelentést fog tenni Vukicsевич Velja miniszterelnöknek a magyar párt vezetőivel folytatott tanácskozásokról. A kormány megbízottjai és a magyar párt vezetői hosszú eszmecsere után állítógabban állapotok meg, hogy a választási együttműködésről szóló megbeszélést csak a választások kiírása után fogják megkötni.

— **Nem mentették fel a kikindai polgármestert.** Kikindáról jelentik: A **Bács-megyei Napló** a napokban magánértesülés alapján megírta, hogy a belügyminiszter felmentette, illetve nyugdíjazta Lepedát Milivoj kikindai polgármestert. Mint megállapítás nyert, a belügyminiszter nem mentette fel állásától a kikindai polgármestert, aki tovább is a kikindai közigazgatás vezetője marad.

— **Dr. Setyerov Vláda kilépett a demokráta pártszervezetből.** Beeskerekről jelentik: Beeskereki politikai körökben nagy feltűnést keltett az a hír, hogy dr. Setyerov Vláda, a beeskereki demokráta párt vezetőségi tagja, dr. Setyerov Szlavkó demokráta képviselő fivére írásban bejelentette kilépését a demokráta pártszervezetből. Dr. Setyerov Vláda kilépése éppen akkor történt, amikor bátyja, Setyerov Szlavkó Beeskereken pártkonferenciát tartott.

— **Egy volt hadügyminiszter milliós kártérítési pöre a hadügyminisztérium ellen.** Párisból jelentik: André Lefèvre képviselő, aki a nemzeti blokk kabinetjében hadügyminiszter volt, kártérítési pört indított a hadügyminisztérium ellen négy-millió frank erejéig. Periratásban előadja, hogy ő, aki hivatásos vegyész, a világháború idején találmányainak egész sorát becsátotta a francia hadsereg rendelkezésére, amely annak sok hasznát is látta, de az ő megkérdése nélkül a szövetséges államoknak is átengedte a találmányok titkát. Évek óta egyezkedő tárgyalások voltak, amelyek nem vezettek eredményre, tehát Lefèvre most a pör útjára lépett.

— **A Los Angeles léghajó elébe megy a Lindberget hazaszállító amerikai cirkálnak.** Párisból jelentik: A Chicago Tribune washingtoni jelentése szerint Amerika legnagyobb léghajója, a Los Angeles péntek délelben a Memfisz cirkáló elé indul, hogy üdvözölje Lindberget kapitányt, akinek a hajóját a Los Angeles a newyorki kikötőig fogja kísélni. A légügyi hivatal meghívta Amerika legihűresebb repülőit Washingtonba, hogy vegyenek részt Lindberget ünnepségében. Az Egyesült-Államok minden részéről Washingtonba fognak gyűlekezni a repülő és a Fehér Ház fölött fognak keleti, amikor Coolidge elnök átnyújtja az Atlanti-Oceán első átrepülőjének a legnagyobb kitüntetést, a repülőket nagykeresztjét.

## Csicserin találkozott Stresemannal

**A német külügyminiszter villásreggelit adott az orosz külügyi népbiztos tiszteletére**

Baden-Badenből jelentik: **Csicserin** orosz külügyi népbiztos hétfőn este Majna-Frankfurtból Baden-Badenbe érkezett.

**Kedd délelőtt Stresemann birodalmi külügyminiszter villásreggelit adott Csicserin tiszteletére.**

amelyen először találkozott az orosz külügyi népbiztossal.

A tanácskozásról nem szivárgott ki semmi hír, azonban úgy tudják, hogy

**Csicserin és Stresemann találkozására nagyon szívélyes lefolyású volt és nagyfontosságú politikai kérdések kerültek szóba**

a két külügyminiszter tanácskozásán.

A Berliner Tageblatt értesülése szerint **Csicserin és Stresemann** a keddi dínar után **politikai kérdések megtárgyalására vonultak vissza** és az angol-orosz diplomáciai viszony megszakitása következtében belállott helyzetéről.

A Berliner Tageblatt szerint nem kell majd jelentőséget tulajdonítani ennek a találkozásnak. **Stresemann kedden este feleségével elutazott Baden-Badenből.** Csicserin szerdán utazik Berlinbe, ahol csütörtökön ismét találkozik a német külügyminiszterrel.

## Julius 7-én lesznek a választások Romániában

**A király feloszlatta a parlamentet és a szenátust**

Bukarestből jelentik: Két napi tárgyalások után

**Stirbey herceg miniszterelnöknek sikerült bevonnia kormányába a nemzeti parasztpártot is,**

amely csak azt kötötte ki, hogy a választásokat teljesen szabadon ejtsék meg és minden kormánypárt külön listával vehessen részt a választásokban.

A kiegészített kormány teljes listája most a következő:

**Miniszterelnök, belügyminiszter és ideiglenes külügyminiszter:** herceg Barbu Stirbey (pártonkívüli).

**Földmivelésügy:** Konstantin Argetoianu (pártonkívüli).

**Közülatásügy:** Lupu (nemzeti parasztpárt).

**Közegészségügy:** Incules (liberális).

**Pénzügy:** Popovics (nemzeti parasztpárt).

**Kultusz és szépművészet:** Lepedatu (liberális, a volt pénzügyminiszter fivére).

**Igazságügy:** Steljan Popescu, az *Universul* főszerkesztője (pártonkívüli).

**Közmunka:** Halpa (nemzeti parasztpárt).

**Munkaügy:** Junian (nemzeti parasztpárt).

**Közlekedésügy:** Dimitriju (liberális).

— **A bálna és a kábel.** Kissé fantasztikusan hangzó kábeljelentés érkezett Washingtonból, mely szerint az Alaskafélszigetig vezető egyik hatalmas kábel üzemében zavar állott be és ezt a zavart egy óriási bálna okozta volna. Kutatóhajók vizsgálták végig a kábelt, amelyek környékén a bálna nyomára bukkantak és végül felfedezték, hogy a kábel a bálna több helyen megsértette. Ez az első nyári bálna hír. A fiúmei cápának igyekeznie kell, mert az idén, mint látható, nagy a konkurrencia.

— **A református lelkészek konferenciája.** A vajdasági református lelkészek és esperesek június 8-án a baranyai Vardaracon tartják idei konferenciájukat. A konferencia előadói Szalai Antal (Kozácséva), Kovács József (Lasko), Pábián Zvetán (Vörösmart), Kontra János (Csuzs) és Benkő Viktor (Szombor) lelkészek.

— **Ujból letartóztatták a sikkasztó beeskereki rendőrfogalmazót.** Beeskerekről jelentik: Megírta a Bács-megyei Napló, hogy a rendőrség letartóztatta Zseberán rendőrfogalmazót, akit nagyobb összeg elcsikkasztásával vádolnak. Zseberán a rendőrség által kirótt büntetéseket kezelte, a pénzt elcsikkasztotta és az aktákat elrejtette. Az ügyészség kihallgatása után másnap szabadlábra helyezte a sikkasztó rendőrfogalmazót, akit ma újból letartóztattak, mert a vizsgálóbíró idézésére nem jelent meg. Amióta első letartóztatása történt, újabb husz sikkasztási esetet fedezett fel a rendőrség. Zseberán bosszúból több feljelentést tett a beeskereki rendőrség néhány tisztviselője ellen.

**Hadügy:** Angelescu tábornok.

**Ipar- és kereskedelmi:** Mrazecs (pártonkívüli).

A hivatalos lap hétfői rendkívüli kiadása közli a király rendeletét, amellyel a király azonnali hatállyal feloszlatta a kamarát és a szenátust és az új választást a kamara számára július 7-re, a szenátus számára pedig június 10. és 14-re írja ki. Mindkét Ház július 27-ikén ül össze.

Az új kormány helyzetét általában kedvezően ítélik meg, mert remélik, hogy

az új választások olyan többséget hoznak a kormánynak, amellyel az az országot konszolidálni tudja.

Nagyon kedvező hatást tett Popescu főszerkesztő igazságügyminiszter intézkedése amellyel

azonnal hatályon kívül helyezte az újságenczurát.

A miniszter a lapokban hangsúlyozza, hogy a sajtónak vissza akarja adni a teljes szabadságot, mert épp a kormány legutóbbi intézkedése bizonyítja, hogy hova jut egy kormány, amely semmibe sem veszi a sajtót és úgy akarja a közvéleményt befolyásolni, hogy egyszerűen elzárja a lapokat.

— **Csütörtökön kezdődik a beeskereki kommunista-pör főtárgyalása.** Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék csütörtökön kezdi meg a nagyszabású kommunista-pör főtárgyalását, amelynek többnyire kumáni és melencei földművesek, azonkívül három hetedik gimnázista és több beeskereki iparos. A vádlottakat azzal vádolják, hogy kommunista agitációt fejtettek ki a Bánáthban. A főtárgyalásra, amely körülbelül három napig fog tartani, ötven tanút idézett meg a bíróság.

— **Földbirtokos és kereskedő alferja.** Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszék kedden tárgyalta Gortva János dr. sztaribeseji földbirtokos ügyét, aki 1923 április 24-én az uccán súlyos tárggyal inzultálta Kertész Gyula kereskedőt. Kertész a tárgyaláson visszavonta a panaszt, mire az ügyészség elfejtette a vádat. A bíróság ennek alapján az eljárást beszüntette.

— **A hamburgi »Fidelio« lovagok.** Hamburgból jelentik: Tizenhat vádlott állott tegnap a büntető bíróság előtt, a »Fidelio teke- és társaskör« tagjai. Furesa társaság. Csupa »kítartott« férfi, nagyobb részt éltesebb korúak, de van közöttük néhány suhanc korban lévő legény is. A hamburgi eset felderítése alkalmából egész Németországra kiterjesztett vizsgálat kiderítette, hogy a kítartottak az egyes városokban mindenféle néven »érdekszövetséget« alakítottak, ezek pedig nagyobb szervezetekben tömörültek, így van egy »Nörddeutscher Ring« és egy »Mitteldentscher Ring«. Braunschweigan a kítartottak elne-

vezték az egyesületet »takaré- és kuglizó-társaságnak«, Hannoverben »hazafias sportklubnak«. Minden egyesület elnököt és tisztkart választott, a hét bizonyos napjain »üléseket« tartanak és megbeszélik »érdekeik védelmét«. A hamburgi Fidelio alapszabályainak egyik pontja úgy szól, hogy »minden férfi felvehető tagnak, ha legalább egy leánya fut«. A tárgyaláson mint tanúk vonultak fel az ucca leányai, akiket a detektívek mint »áldozatokat« hajszoltak fel, de ők maguk csupa jót mondtak a vádlottakról és tagadták a vádiratnak azt a kitételét, hogy »kiuzsorozott páriák«. A törvényszék a 16 Fidelio-lovagot összesen 190 hónapra börtönre ítélte.

— **Gyermekholttest a Begában.** Beeskerekről jelentik: Begaszentgyörgyön a Bega egy tíz-tizenkét éves fiú holttestét vetette partra. A rendőrség azt hiszi, hogy Romániából hozta a víz a holttestet. Személyazonosságát eddig még nem tudták megállapítani. A rendőrség a holttestet lefénképezte, majd eltemette.

— **Orvosi konzultáció a román király betegágyánál.** Bukarestből jelentik: Kedden Bukarestbe érkeztek dr. Bartmann, dr. Rajmond párisi és dr. Sluy belga orvos, akik a királyt már kezelték. Az orvosok konziliumot tartottak a király betegágyánál, de a konzultáció eredményéről nem adtak ki közlést.

— **Házasság.** Dr. Iványi Ferenc nőorvos és dr. Somló Ida kórházi orvos Veliki Beeskereken házasságot kötöttek.

— **A vajdasági parasztpárt szervezkedése a szubotícai kerületben.** Az újonnan alakult vajdasági parasztpárt hétfőn a szubotícai tanyákon két propaganda gyűlést tartott. Hétfőn délelőtt Tavankuton, délután pedig Hajdujárason tartottak népgyűlést, a vajdasági parasztpárt vezérei. A népgyűléseken Matkovics Tamás, Konyovics István, Pálics József ismertették a párt programját.

— **A Tiszába dobtak egy földművest.** Beeskerekről jelentik: Kumánon a Tiszába fulladt Radics Veljkó földműves. Holttestét még nem sikerült megtalálni. Több tanu jelentkezett a rendőrségnek, a kik előadták, hogy Radicsot valaki a Tiszába dobta. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást.

— **Körözölevelet adtak ki Ivanica Nikola ellen.** Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék kedden körözölevelet adott ki Ivanica Nikola beeskereki kereskedő ellen. Ivanica, amint ismeretes, másfélmillió dinárt sikkasztott az állam kárára. Ivanicát azzal gyanúsították még, hogy ő volt a megszervezője annak a nagy okmánybélyeghamisító bandának, amely a múlt évben fedezték fel. Sijacski Szvetozár is feljelentést tett Ivanica ellen, aki autóját harmincezer dinárért hitelbe vásárolta, az autót újból eladta és a pénzt nem fizette meg. Azonkívül még két sikkasztás, két lopás és egyrendbeli csalás miatt tettek feljelentést ellene.

— **Összegette a forró zsir.** Szentáról jelentik: Argyelkovics Nikolának, a csókaí dohánybeváltó hivatalnokának felesége a napokban ebéd készítés közben egy pillanatra távozott a konyhából. Másfél éves Gyorgye nevű fiacskája ez alatt az idő alatt az asztalról lerántotta az edényben levő forró zsirt, amely a gyermek arcát, haját, mellét összegette. Amint édesanyja a konyhában meglátta súlyosan megsérült gyermekét, elájult és órák hosszat tartott, amíg eszméltre ébresztették. A fiut dr. Nagy Flek csókaí orvos vette ápolás alá és bár állapota nagyon veszélyes, remény van életben maradásához.

**Jadranska Plovilnja D. D.**  
**Adria Tengerhajózási R. T.**  
**Suša**

Távír-cím: JADROPLOV.

61 különféle nagyságu gőzhajó, Rendszeres gőzhajójáratok az Adriai tengeren, elegáns és gyors gőzhajókkal. Gyorsjáratok: **Da maza** és az **Ös** az újdobhelyekre. **Da mazi** a gyors személy- és áru indul minden vasárnap 14.45 óra-ór a 2 eszavos **Karaburja** gőzhajó és minden csütörtökön 14.45 órakor a **Zigra** gőzhajó, közvetlen eszavos útja a beograd-i gyorsvonathoz. Állandó eszavos útja a **Belgrad** és teherviru forgalomból. Tízestől, Aib. nivali és Görögországgal. **Igaz-átóság Suša.**

— A noviszadi volt polgármester nyugdíjügye. Noviszadról jelentik: Dr. Milovanovics Milován volt polgármester nyugdíjügye hónapok óta foglalkoztatja a közigazgatási hatóságokat. Legújabbban a belügyminiszter két újabb Milovanovics-féle panaszt és felelősséget küldött meg a városnak, az egyiket a volt polgármester az államtanácshoz intézte, amit a belügyminiszter jelentéssel együtt küldött meg a városnak, míg a másik egy felelősséget a városi közgyűlés határozata ellen, amely leszállítja a polgármester illetményeit évi 96.000 dinárról nyolcvanezer dinárra. A belügyminiszter ezt a felelősséget elutasította.

— A praktikus feltaláló. A stockholmi rendőrség elfogta A. W. Nordlander vegyész-művészt, aki a művészi reprodukciónak új módját találta fel. Éppen találmányának értékesítéséről tárgyalt egy külföldi csoporttal, mikor letartóztatták. Nordlander találmányát titokban arra használta fel, hogy költségei fedezésére művészi tökéletességgel készült hamis dollár- és fontbankjegyeket hozott forgalomba. A bankjegyeket kisebb mennyiségben eddig ismeretlen segítő társasággal csempészte ki külföldre. Azt vallja, hogy eddig még nagyon kevés hamisítványt hozott forgalomba. A külföldi pénzcsoporthoz, amikor a mérnök letartóztatásáról értesült, ajánlatot tett, hogy megveszi a bankjegyhamisító eljárását.

— A repülőgépek szarkái. Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszék kedden husz-husz napi fogházra ítélte Znajics Sztankót és Vujics Milivojt, akik a noviszadi repülőgépen voltak alkalmazásban és négyezer dinár értékű felszerelést loptak.

— Leszurta a mulatozás után. Noviszadról jelentik: Pasicevón Richter Fülöp kocsmájában hétfőn éjjel együtt mulattak Metzler Fülöp és Buch Vilmos. Metzler a mulatozás közben ittasan az asztalhoz vágott egy poharat, amelynek egy szilánkjával megsértette Buchot. Buch erre pofonvágta Metzlerrel, mire a kocsmáros mind a kettőtől kidobta. Azután Metzler kirántotta bicikliját és Buch mellé döfte. Buch életveszélyes sérülést szenvedett és dr. Vukovics Váza községi orvos rendeletére beszállították a noviszadi kórházba, azonban életbenmaradásához nincsen remény. Metzlerrel letartóztatták és beszállították a noviszadi ügyészség fogházába.

— Eltelt betörő. Noviszadról jelentik: A noviszadi ügyészség azzal vádolta Toncsik Jankó petrováci napszámost, hogy Strahinski Janko kereskedő iróasztalát a múlt év novemberében felcsiszította és négyezer dinárt lopott el. Csosztved Páltól négyszáz dinárt lopott és még négy helyen követett el betörést és összesen hater ezer dinárt lopott, ezenkívül Mandács Pál hivatalnok szekrényéből 1350 dinárt vitt el. A noviszadi törvényszék kedden Toncsik Jankót másfél évi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Letartóztatott kikötőügynök. Kovinból jelentik: A kovini csendőrség letartóztatta és a belacrkvai ügyészség fogházába szállította Nusits Györgyöt, a folyamhagyózási igazgatóság kovini kikötőügynökét. A letartóztatás azért történt, mert az igazgatóság pénztárából ötvenezer dinár hiányzott. A vizsgálat tovább folyik a sikkasztó ügynök ellen.

— A Bega halottja. Beeskerekről jelentik: Vasárnap reggel kilenc órakor nagy izgalom támadt a Bega-parton a járőrök között. Egy fiatal ember, aki a Begában fürdött, segítségét kérni felémelte a kezét és ugyanabban a pillanatban a víz alá merült. Azonnal megkezdtek a kutatást és egy órakor ráakadtak a fiatal ember holttestére. Megállapították, hogy Zdravkovics Vitomir huszonhárom éves beeskereki vasúti hivatalnok az áldozat. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy nem szerencsétlenség, hanem öngyilkosság történt. Zdravkovics, aki a szerbiai Alekszimból nemrég került Beeskerekre, állítólag meglopta volt vadházastársát, akitől minden pénzt, ékszerét, ruháját és butorait elvette, azt pénzzé tette és Beeskerekre jött, ahol a vasútnál kapott alkalmazást. Emiatt büntető eljárás is folyt ellene és azt hiszik, hogy emiatt öngyilkosságot követett el.



# A Schicht

terpentin-  
szappan



7 előnye

## Terpentin tartalmaz!

A terpentin gyorsan és biztosan old fel szenny, különösen pedig pecsétet, izzadság- és zsírfoltokat, kormot, stb.

1. Jól kézbeillő nagy szappanalak
2. Terpentin tartalmaz
3. Kellemes az illata
4. Kívágható meseképek
5. A csomagolás megvédi
6. Különösen világos színű, ugyyszólván felsőbbrendű „Schicht“-szappan
7. „Schicht“ terpentin-szappan Fertőtleníti!

— Szenes Bélát exhumálják és Bródy Sándor sírja mellé temetik el újból. Budapestről jelentik: Alig egy hete, hogy Szenes Bélát, a kitiño vigiátékíróit igen nagy részvét mellett eltemették. Az a sírhely azonban, ahova Szenes Bélát temették, nem lesz az író végső nyughelye, mert holttestét rövidesen exhumálni fogják. Halála előtt két-három héttel ugyanis Szenes Béla feleségével a rákoskeresztúri temetőben sétált és meglátogatta Bródy Sándor sírját. Szenes akkor azt az óhaját fejezte ki felesége előtt, hogy nagyon szeretné, ha halála esetén Bródy Sándorhoz közel nyugodhatna. Abban a nagy izgalomban, amit Szenes Béla váratlan halála keltett, az özvegynek nem jutott eszébe férjének ez a kívánsága és csak most gondolt rá, amikor már nyugodtabban tud a történetéről gondolkodni. Az özvegy ezért eljárt a budapesti izraelita hitközséghez és előadta kívánságát, hogy férjét Bródy Sándor mellé temessék. A hitközség készséggel hozzájárult az özvegy kívánságához és így Szenes Béla holttestét exhumálni fogják és így a fiatalon elhunyt író véglegesen nyugóhelyére Bródy Sándor mellé.

Vigyázzon! Értékes fehérneműjét csakis Schicht-terpentin-szappannal mossa, különben tönkremegy!

— Elhalasztott városi közgyűlés. Noviszadról jelentik: A kiszélesített városi tanácsnak esütörtökre tervezett közgyűlését június 17-ére halasztották.

— Jelentkezni kell a tartalékos és nyugdíjas tiszteknek. A szubotica városi katonai ügyosztály titkársága felhívja a tartalékos és nyugdíjas tisztet, hogy június harmadikáig a hivatalos órák alatt feltétlenül jelentkezzenek a katonai ügyosztályban (második emelet százharminchatos számú szoba).

— Ujra munkába álltak a szrbobrani Dungserszki-uradalom munkásai. Sztari-becejéről jelentik: A szrbobrani Dungserszki-uradalomban nagyszámú muravidéki vend földmunkás van alkalmazásban. Nemrégiben a munkások és a vállalkozó között nézeteltérések támadtak és a munkások sztrájkba léptek. A munkások megbízottai megjelentek a szrbobrani községhez és panaszt emeltek a vállalkozó ellen, aki szerintük nem tartotta be a szerződést. A hatóság a vállalkozó és a munkások között felmerült ellentétéről értesítette a noviszadi munkáskamarát, amelynek küldöttje Szrbobránba érkezett az ügy felülvizsgálása céljából. A kamarai kiküldött megállapította, hogy a munkások jogtalanul szüntették be a munkát. Megállapította a kiküldött, hogy az uradalom a szerződést pontosan betartotta. A vállalkozóval felmerült ellentétet nem oly nagyok, hogy a munkások tovább ne folytathatnák a munkát. A községi jegyző, a bíró és a kamarai kiküldött felvilágosításai után a sztrájkoló munkások újból megkezdtek a munkát.

— Kanadából nem lehet Amerikába szökni. A zagrebi kivándorlási iroda a newyorki jugoszláv konzulátus jelentése alapján a következő kommunikét tette közzé: Az Amerikai Egyesült-Államok határrendőrsége letartóztatott huszonkilenc polgárt, akik Jugoszláviából vándoroltak ki Kanadába és az Amerikai Amerikai államokba akarták átsemmeltartóztatni és néhány havi fogvatartás után deportálták. A kivándorlási iroda ezzel kapcsolatban figyelmezteti a Kanadába utazókat, hogy ne utazzanak oda abban a reményben, hogy onnan könnyű szerezni átszökhetnek az Egyesült-Államok területére, mert a rendőrség egész biztosan elfogja őket és büntetésük kitöltése után hazájukba deportálják, ami nagy anyagi kárt okoz a kivándorlóknak, akik legtöbb esetben minden vagyonukat elveszítik.

— Öngyilkos munkás. Noviszadról jelentik: Zsupanszki Kuzman noviszadi 56 éves munkás kedd reggel öngyilkossági szándékkal a Dunába ugrott, de a part közelében levőknek sikerült csónakkal elérni és megmenteni. Azt mondta, hogy menyé és fia rosszul bántak vele és ez keserítette el.

Az SHS autókлубok közös kirándulást tesznek Oszijekre június 11. és 12-ikén. A kirándulásra részt vehetnek hölgyek és vendégek. Bővebb felvilágosítást ad dr. Lukics, a szombori szekció elnöke.

— Katasztrófa-játék a bombával. Nisből jelentik: A Nissel szomszédos Knéz községben a napokban tragikus eset játszódott le, amelynek két áldozata van. Györgyevics Milán knézi dohánygyári munkás bejárt Nisbe a gyárba, míg felesége odahaza a házi munkát végezte. A napokban a szülők munkába mentek és otthon hagyták gyermekeiket, Trifun és Krszta elemi iskolai tanulókat. A testvérpár játék közben a pincébe ment, ahol egy bombát találtak és játszani kezdtek vele, miközben a bomba felrobbant és az idősebb Trifun darabokra tépte, míg a másik fiú, Krszta súlyos sérüléseket szenvedett. A szerencsétlen család és a tragikus véget ért gyermekek iránt nagy a részvét. A vizsgálat megindult, hogy a bomba mi módon került a pincébe.

— A drága ebéd. Beeskerekről jelentik: Mulatságos ügyet tárgyalt a beeskereki járásbíró. Április végén bírósági helyszíni tárgyalás volt Banatszko-Karagyorgyevo községben. Kovacevics Sztoján ottani községi bíró előre megrendelt két adag ebédet a bíróság részére Vrzics Nikola vendéglősnél. A vónattal azonban nem kettő, hanem négyen érkeztek és pedig Nikovics Milos járásbíró, Varga Péter ügyész megbízott, Sztojanovics Milán jegyzőkönyvvezető és Kuhlhorn Henrik, a Csekonics-uradalom főkértésze. A két adag ebédet aztán négyen osztottak meg, de nagy volt a meglepetésük, mikor Vrzics Nikola vendéglős a számlát bemutatta,

mert négy porció ebédet számított fel és százötven dinárt fizettetett a vendégekkel. Varga Péter ügyész megbízott kötelességszerűleg feljelentést tett Vrzics ellen, akit az ügyészség család mivált vád alá helyezett. Vrzics vendéglős a tárgyaláson azzal védekezett, hogy ő nem foglalkozik kosztadással, csupán szívességből adott ebédet a vendégeknek és ő nem két adagot adott, hanem négyet, mert a maga és családja ebédjét is odaadta a váratlanul megszaporodott vendégeknek. A bíró kérdésére beismerte, hogy árlap nem volt az üzletben. Ignyics bíró a tanúk kihallgatása után Vrzics Nikolt a család vádjától felmentette, mert nem látta a ravasz fondorlatot beigazoltnak, ellenben az árlap hiánya miatt az árdrágítási törvény alapján egy napi fogházra és ezer dinár pénzbüntetésre ítélte.

— Gyűjtogató gyermek. Noviszadról jelentik: Pribicevicsévón Vack Keresztély gazdálkodó szállásán Seiber József héres öt éves János nevű fia a felszerben gyufával játszott és felgyújtotta a szalmát. A gyermek, amikor látta, hogy a szalma lángra lobban, félelmében elmenekült, anélkül, hogy a tüzről szólt volna valakinek. A láng gyorsan terjedt és leégett a felszer és a mellette levő istálló, amelyben két ökör is elpusztult.

Hoffman Mihály özvegye  
SUBOTICA  
Lakásberendezési vállalat.  
Hoffman Sándor Budapest,  
Doro'tva uca 9. Tel. Teréz 142-02.

— A csecsemő halála. Noviszadról jelentik: Pasicevó községben hétfőn délután Pletzmaier Katica hét hónapos kislánya, akit szülei felügyelet nélkül hagytak, hőlesőjéből kiesett és szörnyet halt. A szülők ellen gondatlanság miatt az eljárás megindult.

— Királlysértésért letartóztatott földműves. Noviszadról jelentik: A parabutyi csendőrség letartóztatta Merz János parabutyi földművest, akit azzal vádoltak, hogy királlysértést követett el. Merzet beszállították a noviszadi ügyészség fogházába.

Világmárka:  
CENDRE DE ROSE  
ROUGE MANDARINE  
BOURJOIS-PARIS

Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, hörkiütések, kelések, furunkulusok eseteinél a természetes »Ferenc József« keserűviz szabályozza a belek anyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérferfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József viz hatása mindig kitűnően beválik. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

## SPORT

A vajdasági városok  
tenniszmerközéseiHartmann József vándorserleget  
tüzt ki

A tenniszsport iránt a Vajdaságban egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik. Ezt kívánta honorálni Hartmann József, a palicsi teniszklub díszelnöke azzal, hogy a vajdasági városok válogatott teniszcsapatainak küzdelmére értékes vándorserleget tüzt ki. A serlegért tizenegy számból álló versenyt kell játszani és a mérközéseket minden év szeptemberéig le kell bonyolítani. Egy-egy verseny tizenegy számból áll és pedig négy férfi egyes, két férfi páros, két vegyes páros, két nőj egyes egy női páros.

A Hartmann-serlegért kieséses rendszer szerint küzdenek és véglegesen három egymásutáni, vagy összesen öt győzelemmel jut valamelyik város végleges birtokába.

Hasonló csapatversenyek külföldön mindenütt szokásosak és a palicsi teniszklub az érdem, hogy ezeket nálunk is bevezette, amivel lehetővé tette, hogy a tenniszsportot a nemes verseny minél jobban kifejléssze. A verseny beosztása szükségessé teszi, hogy legalább hat-nyolc játékost jelöljenek ki és így nem mindig ugyanaz az egyik játékos jut a versenyekre, ami a tömegsport kifejlődésére nagyon hasznos.

A serlegmérközések még az idén megkezdődnek.

Zuglói Sportegylet Budapest  
Szentai Athletikai Klub 3:2 (1:0)

Nemzetközi. Biró: Orcsics

Zugló nagy irammal kezd, szép akcióval a szentai kapu elé kerül, de Skultéty kapus ügyesen ment. Hamarosan Szentai veszi át a támadást, de Zugló halfjai kitűnően szerepelnek. Később a SzAK védelembe megy át, Zugló erősen estromolja a szentai kaput de Skultéty ment. Az első negyedóra leteltével Szentai újból erős iramot diktál, de a szerencse nem kedvez neki. Azután mezőnyjáték következik, majd a játék el-lanyhul. A 36. percben Bün ideális labdáját továbbítja Kuklisnak, aki kiszökik és beadását Petkov védhetetlen góllá érvényesíti. Az első féldő végéig minden akciót nélküli mezőnyjáték.

A második féldőben erős irammal indul Zugló, már a második percben megszerzi az egyenlítő gólt és erősen leszorítja ellenfelét. Ezután heves játék következik, de egyenlő ellenfeleknek bizonyulnak a csapatok. Szentai többször próbálkozik, de gólt nem tud elérni. A kilencedik percben Skultéty elhibázott kirugasából Zugló gólt ért el. Ez anynyira lehangolja a SzAK-istákat hogy minden akciót kihatálatlanul hagynak. Zugló át is veszi a vezetést, fölénybe kerül és a 33. percben újból ideális szép gólt ér el. Szentai menteni akar és a 37. percben Csonkának sikerül is Ruff révén szép gólt elérni. Újból Zugló veszi át a támadást és végig fölényben van.

A csapatok így álltak fel:  
Zugló: Drozda — Tanács, Hausknecht — Gáspár, Licht, Tóth I. — Hodusz, Horváth, Kozma, Fézler III., Fézler II. (Tóth II. tartalék).

SzAK: Skultéty — Mezei, Kocsis — Borbély, Bün, Tóth — Ruff, Csonka, Petkov, Teddy, Kuklis.

A Zugló amatőr stílust játszott és így némi csalódást keltett. A tartalékos SzAK formán alul játszott, de így is méltó ellenfélnek bizonyult. A vendégesapatból a csatársor, különösen Kozma tűnt ki technikájával. Fézler II., Horváth és Tanács is szép játékokat produkáltak. A SzAK-ból Csonka, Borbély, Bün és Kocsis váltak ki.

Orcsics kitűnően bíraskodott.

## Agyaggalamb-lövő verseny Szentán.

Szentánról jelentik: Pünkösöd délutánján két órától hatig tartott az agyaggalamb-lövő verseny, amelyen Sztaribecsej, Mokrin, Topola és Sztarakanizsa vadászai és céllövői is részt vettek. A verseny vezetője Dimitrijevič Bosko volt. A kitűzött öt díjat Huszágh László (10:10), Szerezla István Bástopola (10:9), dr. Gortva János Sztaribecsej (10:9), Knezsev Milos Mokrin (10:8) és Heiszler Aurél (10:8) nyerték meg. Elismerő oklevelet kaptak: Benedek Andor és dr. Habram János.

Szabotica legyőzte Beeskereket. A Szabotica—Beeskerek városközi teniszversenyt hétfőn tartották meg. A verseny Dawis Cup rendszer szerint folyt le. Balázs—Váli és Kacijanesics—Gyárfás mérközéseket az utóbbiak lemondták és így 1—1-es arányban indult meg a mérközés. Kramer (Szabotica)—Gyárfás (Beeskerek) 6:0, 6:1, Kacijanesics—Kramer—Balázs—Gyárfás 2:6, 7:5, 6:3, Balázs—Kacijanesics 6:1, 3:6, 6:3. A bemutatott mérközések: Balázs—Flamman (Hódság), Radovics (Szombor)—Kacijanesics 6:2, 6:4, Radovics—Bokorné (Szentai), Flamman—Vensera (Vrbász) 7:5, Kiss (Szabotica)—Ertl (Hódság) 7:5, 6:3, Váli (Szabotica)—Bokor (Szentai) 6:3, 8:6. A felázott pálya károsan befolyásolta a mérközéseket, amelyeket szép számu közönség nézett végig.

## SZOMBOR:

Sport—Soko 5:1 (1:1). Konyovics Zsvikó és Nagy Imre által kitűzött értékes serlegért mérközött a két csapat. A Sport tartalékokkal is sokkal jobb játékot produkált, mint a Soko. A gólokat Popovics, Car (2), Kaics, Sifnios, illetőleg Beljanski rugták.

Körnig 100 méteren beállította a világrekordot. Berlinből jelentik: A berlini nemzetközi versenyen pompás idóket érték el. Részletes eredmények: 100 méter: 1. Körnig 10.4 mp, világrekord beállítva, 2. Schlösske 10.8 mp, 3. Mourlon Páris 10.9 mp. A döntőben futott még Borner, Asseyer Theard (Páris), 400 méter: 1. Schmidt 50.6 mp, 2. Borner 50.7 mp, 3. Gerő Mór KAOE 51 mp, 1500 méter: 1. Böcher 4.01 mp, 2. Baraton Páris 4:02.1 mp, 3. Schömann Breslau, 4×100 méteres staféta: 1. DSC 43.4 mp, 2. KAOE 43.9 mp, 200 m.: 1. Körnig 22.2 mp, 2. Malitz 22.4 mp, 3. Schlösske, 4. Asseyer, 800 m.: 1. Böcher 1:58.4 mp, 2. Baraton Páris 1:59.4 mp, 3. Riedel, 4. Merkel, Magasugrás: 1. Beetz 179 cm, 2. Ladovic 179 cm, 3. Huhn 179 cm, Diszkoszvetés: 1. Händchen 4247 cm, 2. Hirschfeld 4163 cm.

Lacoste megverte Tildent. Párisból jelentik: A francia bajnokságok végküzdelmei szenzációs eredményeket hoztak. A férfi-egyesben a verhetetlennek hitt Tilden kikapott a hihetetlen szívósság-

gal küzdő Lacostétól, az amerikai Tilden—Hunter kettős pedig már az elődöntő során elvérzett a Borotra—Lacoste együttesel vívott gízászi harcában. A női egyes bajnokság Bouman kisasszony győzelmével végződött.

## KÖZGAZDASÁG

A szabotica iústerkereskedők egyesülete annak közlését kéri, hogy az egyesület már végleg megalakult és a vezetőséget is megválasztották, amely a következő: Elnök: Niesin Milivoj, al-elnökök: Nojesek Géza és Körösi Géza, titkár: Kriszhaber Gyula, pénztárnok: Konstantinovic Lázár.

A noviszadi kereskedelmi kamara az állami üzemek versenye ellen, Noviszadról jelentik: A noviszadi kereskedelmi és iparkamara panaszt tett a posta- és táviratügyi miniszternél, hogy a ljubljanai postaigazgatóság tulajdonát képező nyomda állami szállítások árlejtésein résztvesz és ezáltal a nagy adókat fizető nyomdavállalatok az árlejtéseken hátrányba kerülnek a ljubljanai állami nyomdával szemben, amely nem fizet adót és állami alkalmazottakkal dolgoztat.

Vásár Kulán. Kuláról jelentik: A kulai vásárt nem 12-ikén, mint tévesen közöltük, hanem 19-ikén tartják meg.

Szentai gabonaárak, jun. 7. A keddi piacon a következő árak szerepeltek: Buza 325 dinár. Ujbuza augusztusi szállításra 245—250 dinár. Takarmányárpa 190 dinár. Sörárpa 220 dinár. Tengeri morzsolt prompt 180 dinár, ab hajó 182.50 dinár. Zab 180 dinár. Rozs 240 dinár. Örlemények 0-ás liszt GG 515 dinár, 0-ás liszt G. 515 dinár, 2-es főzöliszt 500 dinár, 5-ös kenyérliszt 450 dinár, 7-es 340 dinár, 8-as 220 dinár. Korpá 200 dinár. Irányzat: lanya. Kínálat: csekély. Kereslet: élénkebb.

## RÁDIÓ-MŰSOR

(A város melletti szám a hullámhosszt jelenti)

Szerda, június 8

Bécs (517.2): 11: Zene, program bemondás szerint, 16.15: Délutáni koncert, 17: Gyermekmesék, 20.10: »Medea« (színházi előadás), utána esti zene.

Zagreb (310): 20.30: Esti zene, 21.45: Hírek, 22: Táncczene.

Prága (348.9): 11: Zene, 12.15: Koncert, 17: Zongora koncert, 19: Vegyes program, 22: Táncczene.

London (361.4): 13: Hangverseny, 16: Koncert, 15: Ének és hegedűkoncert.

Nyelőlámpa  
„Ultradyn“-készülék  
200—2200 m. hullámhosszra  
Din. 6600—  
A jelenkor legelőkeltebb készüléke!  
Kapható:  
Konrath d. d., Subotica

Lipscé (365.8): 16: Ifjusági délután.  
Róma (449): 17.45: Hangverseny.  
21.10: Színházi előadás.

Berlin (483.9): 17.30: Zene, 21: Koncert, 22.30: Esti zene.

Budapest (555.6): 9.30, 12 és 15: Hírek és jegyzetek, 16: Gyermekmesék, 17.02: Cigányzene, 20.15: Kalivoda Olga énekkoncert, Hütter-cselló, Szalmásky hegedű, 21.45: Hírek és jegyzetek, 22: Táncczene.

— Szerb szintársulat Szrpszki-Itebejen. Szrpszki-Itebejéről jelentik: A szerb nemzeti színház egyik vándorcsoportja Szrpszki Itebejen a »Kostana« című darabbal kezdte meg vasárnap este két hétre terjedő vendégszereplését. A közönségben harminc év előtt volt utoljára szintársulat.

A Szuboticai Izraelita Nőegylet és Népkiyha 1. hó 12-ikén, vasárnap délután 10 órakor a városháza közgyűlési termében 75 éves fennállásának emlékére díszközgyűlést rendez, amelyre a város közönségét ez uton hívja meg. Külön meghívókat nem bocsátott ki az egylet.

— A gajdobrai gyilkos a semmitőszék előtt. Noviszadról jelentik: A halálraítélt Krnyac Misa pörében a semmitőszék június 30-ára tüzte ki a főtárgyalást. Krnyac, mint ismeretes, Strausz János gajdobrai kereskedőt és feleségét meggyilkolta és ezért a noviszadi törvényszék és a felebbviteli bíróság halálra ítélte.

## PROGRAMM

E rovatban közöljük a jótékony célú és kulturális előadások, hangversenyek, összejövetelek előleges bejelentését, versenyek és mérközések komünikéjét.

A közlés díja 5 sorig 60 dinár, minden további sor 10 dinár.

\*

A Francia Klub táncestélye. A szaboticai Francia Klub minden szerdán és szombaton este kilenc órai kezdettel táncestélyt rendez. Az első soirée dansante június 8-ikán, szerdán este lesz a palicsi vígadó terraszán. Beléptidij a tagok és barátaik részére nincs. Jazz-band-zene.

Szaboticai jogászok a szarajevói kongresszuson. A szaboticai Jogászegylet felhívja tagjait, akik részt óhajtanak venni a szeptemberi jogászkongresszuson Szarajevóban, hogy június 15-ig jelentkezzenek az egyesület titkárnál Gyorgyevics Jován bírónál, ahol közelebbi felvilágosításokat kapnak.

A vasóklü vitéz Szabotican. A nyári szezonban általában megesappan a közönség érdeklődése a filmek iránt, de az American Film Company óriási anyagát áldozatok árán az UFA gyártól megvette az utóbbi idők legsikerültebb alkotását »A vasóklü vitéz« (Götz von Berlichingen) című filmet, amely Goethe örökbecsű műve után készült és a mely szenzációja lesz az idej mozi szezonnak. A gyönyörű kiállítású filmek a külföldön óriási sikere volt, mert a főszerepeket a legkiválóbb művészek Grete Reinwald, Erna Morena, Lucia Höflích, Paul Hartmann, Eugen Klopfer és Olaf Fjord játszóak. A filmet Jugoszláviában elsőnek a szaboticai Liffka Mozi mutatja be a jövő héten és a bemutatató művész eseménye lesz Szaboticanak.

## ZÁLOGKÖLCSÖNT

nyújt minden értékkel bíró tárgyra, értékpapírra, ékszerre, áruira, zongorára, autóra, szőnyegre, szőrmére és ruhaműre

Kereskedelmi és Iparbank

Subotica

VASUTI PARRKAI SZEM EN 418

## SPEICK-SZAPPAN

A bőrt puhává és  
bársonyossá teszi

## Ibolyaglicerinszappan

Az egész világon ismert finom toalettszappanok  
és illatszerek

CALDERARA & BANKMANN  
WIEN

Minden jobb üzletben kapható

## CHYPRE CRÉME

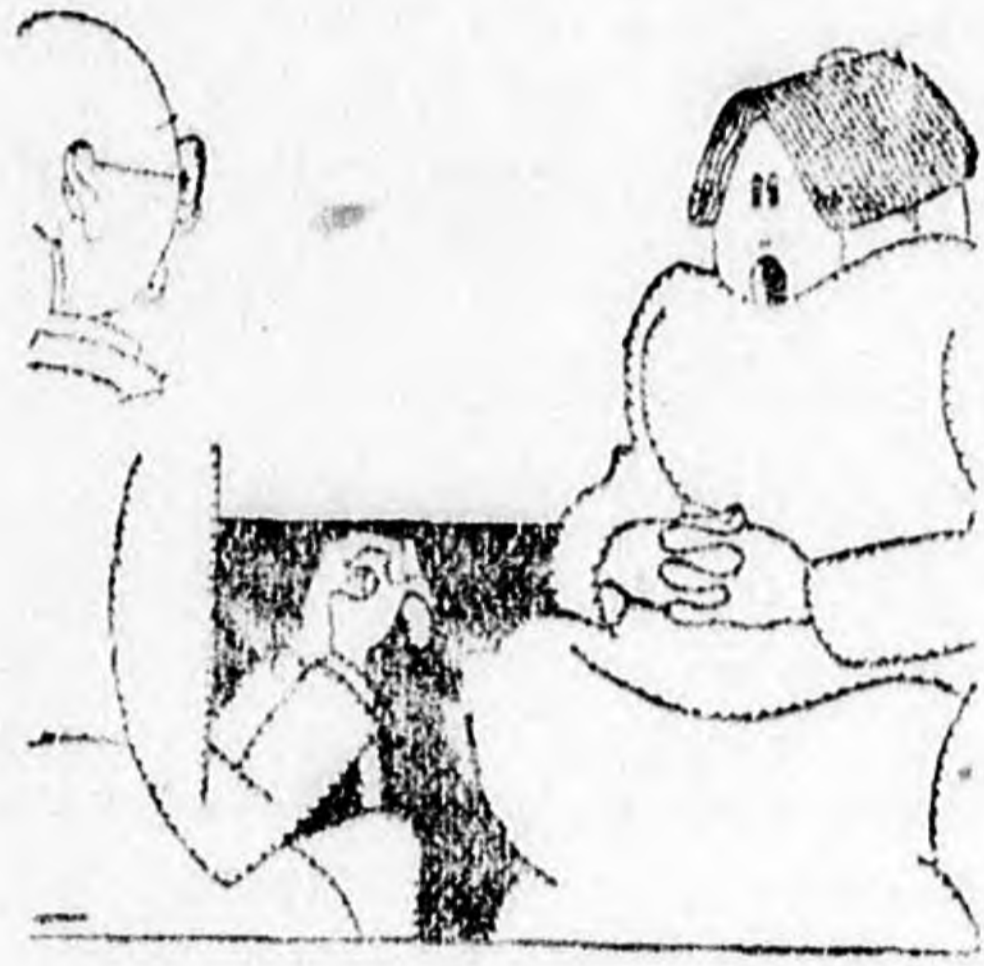
Széppé és fiatallá  
tesz

## Gyöngyvirágszappan



**Enrilo**  
általában kedvelt  
kofeinmentes pólkávé  
igen zamatos és jóízű  
s dacára annak  
használatban olcsó.  
Kapható minden  
jól assortált  
fűszerkereskedésben.

**KINTORNA**



— Tudja, hogy a csirkéi folyton át-  
másznak a kerítésen az én kertembe?  
— Tudom... mert sohasem kerülnek  
vissza.

\*  
Szín: nagy estély a hadigazdagnál:  
Egy vendég: Képzelve ezt a pechet,  
asszonyom. Az előbb azt mondtam egy  
úrnak: »Ugy látszik, itt egy piszok fő-  
vény a házigazda« — és erre kiderült,  
hogy az illető maga volt a házigazda.  
Egy hölgy: Nincs benne semmi, az il-  
lető tudniillik az én férjem.

\*  
Egy házaló nyakába akasztott lábával  
megáll az egyik vendéglői asztalnál:  
— Parancsol, uram, zsebkést, noteszt,  
börtárcát, nadrágtartót, képeslevelezőla-  
pot, szivarszipkát vagy ceruzahegyezőt?  
Vicces ur: Automobil nincs?  
Házaló: Sajnálom, kérem, ép most ad-  
tam el az utolsót!

\*  
Kohn és Grün veszedelmes konkur-  
rensek. Egyszer az uccán találkoznak és  
azt mondja a Grün:  
— Igaz, hogy az üzleti életben ellen-  
ségek vagyunk, de azért azt hiszem,  
hogy ha egyszer elmennénk csónakázni  
és én beleszédnek a vízbe, te azért kímé-  
nél engem.  
— Hát persze, hogy kihuználak — fe-  
leli Kohn — csak egy jó félórával ké-  
sőbb.

**TÓZSDE**

Zürich, jun. 7. Zárlat: Beograd 9.135,  
Páris 20.3625, London 25.25, Newyork  
519 tizenöt-tizenhatod, Brüsszel 72.225,  
Milánó 28.80, Amszterdam 208.225, Ber-  
lin 123.21, Bécs 73.175, Szófia 3.75, Prá-  
ga 15.40, Varsó 58.10, Budapest 90.65,  
Bukarest 3.15.

Beograd, jun. 7. Zárlat: Páris 224.40,  
London 276.50, Newyork 56.90, Brüsszel  
79.58, Genf 10.9650, Milánó 315.50, Am-  
szterdam 22.88, Berlin 13.509, Bécs 82.75,  
Prága 169, Budapest 996.

Noviszadi terménytőzsde, jun. 7. Bu-  
za: 4 vagon szerémi 74 kilós, 3%-os 330  
dinár, 5 vagon szerbiai 75—76 kilós 4-  
5%-os 310 dinár, 1 vagon bácskai 359  
dinár, Tengeri: 1.5 vagon bácskai 192.50  
dinár, 3 vagon bánáti júniusi 190 dinár,  
3 vagon bánáti 188 dinár, 5 vagon ma-  
cedóniai 177 dinár, 5 vagon bácskai jú-  
niusi 190 dinár, 2 vagon júliusi export-  
magazin Noviszad 195 dinár, Liszt: 1  
vagon 6-os bácskai 401.50 dinár, 1 va-  
gon 7-es bácskai kenyérliszt 335 dinár.  
Korpa: 1 vagon boszniai jutazsákba

160 dinár, Irányzat: nyugodt. Forgalom  
32.5 vagon.

Noviszadi értéktőzsde. Hét százalékos  
beruházási kölesön, kereslet 84 dinár, ki-  
náló 85 dinár. Két és félszázalékos hadi  
kárpótlási kötvény, kereslet 335 dinár,  
kináló 336 dinár. Ipar és Kereskedelmi  
Bank, kereslet 140 dinár. Városi jódos  
gyógyfürdő, kináló 50 dinár.

Szombori terménytőzsde, jun. 7. Buza  
bácskai, szerémi 76 kilós 2%-os 345-  
347.50 dinár. Ujbuza 76 kilós 2%-os jú-  
liusra 287.50—290 dinár, 76 kilós augusz-  
tusra 285—287.50 dinár. Zab bácskai vas-  
ut 240—245 dinár. Árpa, takarmányi 61  
—62 kilós 230—235 dinár, takarmányi  
63—64 kilós 240—245 dinár, tavaszi ár-  
pa 65—66 kilós 250—255 dinár. Tengeri  
Bácskai vasut 192.50—195 dinár, bánáti  
vasut 190—192.50 dinár, Tisza slepp má-  
jusra 192.50—195 dinár, Tisza slepp jú-  
niusra 194—196 dinár. Liszt 0-as GG.  
465—485 dinár. Korpa finom 190—200  
dinár. Tendencia: változatlan. Forgalom:  
62.50 vagon.

Budapesti állatvásár, jun. 7. A vágó-  
marhavásárra 361 állatot hajtottak fel.  
Árak kilónként: Ökör legjobb 102—112  
fillér, kivételesen 120, közepes 82—98,  
gyenge 68—86, bika legjobb 100—110,  
kivételesen 120, közepes 86—96, gyenge  
78—86, tehén 100—110, kivételesen 116,  
közepes 80—96, gyenge 66—76, kicson-  
fozni való marha 48—64, növendékmar-  
ha 60—90 fillér. A sertésvásárra 3200  
sertést hajtottak fel. Árak kilónként élő-  
súlyban: Kéményi sertés 1.36—1.44, kö-  
zepes 1.60—1.64, nehéz 1.68—1.72 pengő.

Budapesti gabonátőzsde, jun. 7. A ga-  
bonátőzsde irányzata szilárd, különösen  
a határidőpiacon, ahol 40 pontig terjedő  
áremelkedések voltak. A készrúpiacon  
a buza ára változatlan, a rozs és a zab  
20—25 fillérrel emelkedett. Hivatalos ár-  
folyamok pengő-értékben a határidőpia-  
con: Buza márciusra 33.38, zárlat 33.36  
—33.38, októberre 29.86—30, rozs már-  
ciusra 28.16—28.34, zárlat 28.30—28.34,  
augusztusra 25.86—26, zárlat 26—26.04,  
októberre 25.76—26.06, zárlat 26.06—  
26.08. A készrúpiacon: Buza 33.20—  
35.55, rozs 30.75—31, árpa 26.50—27,  
tengeri 22.80—23, zab 26.20—26.70, kor-  
pa 20.20—20.40.

Budapesti értéktőzsde, jun. 7. Magyar  
Hitel 92.40, Osztrák Hitel 59.50, Keres-  
kedelmi Bank 119, Magyar Cukor 235,  
Georgia 21.40, Rimamurányi 127.50, Salgó  
71, Kőszén 671, Bródi Vagon 4.50, Beo-  
csini Cement 210, Nasicí 172, Ganz Da-  
nubius 219, Ganz Villamos 171, Roskányi  
14, Atheneum 31, Noya 47, Levante 23.6.  
Irányzat gyengébb.

**Vizállás**

Noviszadról jelentik: A noviszadi hid-  
rotechnikai hivatal jelentése szerint a  
jugoszláv vízék mai állása a következő:  
Duna: Bezdán 380 (—3), Apatin 470  
(—3), Bogojevo 462 (—2), Palánka 374  
(—6), Noviszad 380 (—3), Zemun 336  
(+1), Pancsevo 320 (—2). Dráva: Oszi-  
jek 280 (+18). Száva: Mitrovica 285  
(—13), Beograd 276 (—4). Tisza: Szentá  
294 (16), Titel 380 (—4).

FELÜLMULHATATLAN  
EAU DE COLOGNE CHYPRE  
BOURJOIS-PARIS

**REGÉNY**  
**AZ ÁLMOK VÁROSA**

IRTA: CURT J. BRAUN

(27)

Az eddig közölt folytatások ró-  
vid tartalma: Heywoldt és Bendor,  
az »Álmok városa«-nak alapítói  
Helmer feltalálójától ajándékot kaptak  
a nap energiáját kihasználó talá-  
mány értékesítésére. Heywoldt, a  
ki Bendor feleségének, Irának sze-  
relmese, éjszaka meggyilkolták. Fia,  
Werner, aki Amerikából érkezett  
haza, ismét összebarátkozik gyerek-  
kori pajtásával, Renával. Bendor  
leányával, Néhány nap múlva is-  
meretlen tettes kirabolja a pénztár-  
épületet. Ira, Bendor felesége el-  
tűnik és Helmer találja meg az épü-  
lő csillagászati toronyba zárva. Ira  
elmondja neki, hogy Bendor ölte  
meg Heywoldtot. Egy magán-detek-  
tív, akit a nyomozással megbíztak,  
jelenti Renának, hogy apja a gyil-  
kos. A lány a csillagászati torony-  
ban megtalálja Irát.

**VII.**  
**Jaques Bendor utolsó  
színjátéka**

Dél előtt tizenegy óra tájban Peters  
cégvezető becsöngetett Bendor villájá-  
ba. Behocsátották.  
Meggörgette az inastól  
— Hol van Bendor ur?  
— Alszik.  
Peters rábámult az inasra, mintha va-  
lami egészen hihetetlenül hallott volna.  
Félrelökte és felrohant a lépcsőkön,  
még mielőtt valaki visszatarthatta volna  
Penn dörmöbölni kezdett az ajtón.  
Semmi válasz.

Erre febrántotta az ajtót és belépett a  
szobába. Félhomály fogadta. Pillanatnyi  
késedelem nélkül az ablakhoz ment és  
felhuzta a függönyt. Nappali világos-  
ság öntötte el a szobát.  
Jaques Bendor az ágyban feküdt és  
nyitott szemekkel nézett maga elé. Most  
ébredt késői álmából.

Peters odasietett hozzá:  
— Bendor ur, pntek van!  
Bendor nem mozdult.  
Peters öklével az ágy támláját verte.  
— Bendor ur, nem érti, pntek van!  
Tizenegy óraker kezdődik a közgyűlés...  
már tizenegy óra és még meg kell be-  
szélnünk mindent!

Jaques Bendor álmosan emelte fel a  
fejét. Üveges szemei Petersre meredtek.  
— Igen? ...

Peters leült az ágy szélére és könyö-  
rögni kezdett:  
— De az Isten szerelmére, ébredjen  
már fel! Tizenegy óra van és odaát a  
tanácsteremben már mindenki együtt  
van... Helmer csak önré vár, addig nem  
akar beszélni... Hisz tudja, hogy mi-  
lyen fontos ügy!

— Fontos... igen...  
— Az utolsó leszámolások nagyon  
kedvezőtlenek voltak. Minden inog...  
nem érti, Bendor ur?... Az emberek  
nem akarnak több pénzt adni... önnek  
kell beszélni... önnek kell velük beszél-  
ni, az asztalra kell csapni az öklével  
önnek kell jelképezni a vállalat szilárd-  
ságát! — Peters egészen kétségbeesett:  
— Bendor ur, várja az autó... hát  
jöjjön már végre!

Bendor nehezen lélegzett. Levegő után  
kapkodott. Két kéz megragadta. Peters  
segítségével feltámaszkodott és előretol-  
ta magát az ágy széléig.  
Nehezen felemelte a fejét.

— Heywoldt is ott van már?  
Peters a fejét rázta:  
— Nem, eddig még nem érkezett meg.  
De mindjárt felhívom telefonon, amíg  
ön elkészül...  
Elrohant. A szomszéd szobában volt a  
telefon. Felhívta Heywoldtot.  
Bendor az ágy szélén ült és nem moz-  
dult. Szemei fátyolosak voltak. A keze  
reszkedett.

Nehezen felkelt és a fali szekrényhez  
ment. Wodkis-üveget vett elő és nagy  
kortyokkal ivott belőle. Ettől élénkebb  
lett. Szívarra gyújtott, néhányat szíp-  
pantott és gondolkodva állt meg a szo-  
ba közepén.

Még tel volt öltözve. Ruhástul dől  
tegnap az ágyba. Csak tiszta gallért  
kellett felvennie.

Becsöngette az inast.  
A tükör előtt állt és rendbehozatta  
maga.

Egy perc múlva Peters visszajött a  
szobába. Zavartan nézett Bendorra.

— Nem értem — dörmögte.  
— Mi történt? — kérdezte Bendor.

— Heywoldt elutazott... Holott na-  
gyon jól tudta, hogy ma van a köz-  
gyűlés, amelyen meg kell jelennie...

Bendor lassan megfordult. Az orrán  
keresztül lélegzett. A szemei most egé-  
szen kicsik voltak.

— Elutazott?... Mit jelent ez?  
— Fogalmam sincs!... A nővére  
nem tud semmiről... a cethalvadászi  
nem lehet megtalálni, az az alak már  
hajnali öt óra óta van a vízen és  
szigonyával tintahalakat akar fogni  
vagy mi az ördögöt... Az inas azt  
mondja, hogy az éjszaka a legnagyobb  
sietséggel két bőröndöt kellett becsoma-  
golnia és reggel nyolckor Heywoldt ur  
két bőrönddel autón eltávozott. Az autó  
küenc óraker visszajött a pályaudvarról,  
de hogy Heywoldt ur hova utazott, azt  
nem tudják.

Peters a levegőben hadonászott, mint-  
ha el akarná érni Werner Heywoldtot.

— Borzalmas állapotok! Hallatlan!  
Jaques Bendor fellélegzett.

— Menjünk, Peters.

\*  
A sziklatorony mögötti épületekhez  
hajtottak. Ott volt a tanácsterem.

Utközben Peters magyarázott.  
— Bendor ur, jóakarattal azt aján-  
lom önnek, tartózkodjék minden olyan  
nyilatkozattól, ami az Álmok városára  
vonatkozik. Ma csak Alf Helmer talá-  
mányának a kérdése szerepel a napiren-  
den. Minden olyan kísérletet, amely en-  
nek a problémának a megoldását el akar-  
ja halasztani, ki kell védeni.

Bendor felnézett.  
— Miért Peters? Olyan rosszul ál-  
lunk?

Peters lemondóan intett.  
— Nagyon rosszul, Bendor ur. Ment-  
hetetlenül.

Az autóban nagy csönd lett. Bendor  
szaggatottan lélegzett.

Peters idegesen szétmorzsolta szivar-  
ját az ujjai között. Összeszorította a fo-  
gait. Csak hosszabb szünet után foly-  
tatta:

— Bizony, Bendor ur, a hitelünket ki-  
merítettük! Beszéljünk őszintén: a nem-  
zetközi propaganda kudarcot vallott. Egy  
kutyát sem nyertünk meg vele. A város  
rossz üzletnek bizonyult. Európa vissza-  
utasított bennünket.

Bendor fátyolos szemekkel nézett  
maga elé.

(Folyt. köv.)



**FEMY?**  
A MODERN NOK  
modern szőrtelenítő krémje. Borotvá-  
lás nélkül n hány perc alatt eltávo-  
lítja a fölösleges hajzatot. Teljesen  
ártalmatlan és a testnek minden részén  
használható. Nem ég t és használata  
által a bőr nem esz vörös!  
SIKER garantálva! \* A sötétben világító  
**FEMY**  
SZŐRTELENÍTŐ SZAPPAN  
nálkülözhetetlen kelése a hajeltávoításnak  
Mindenütt kapható  
Vezérképviselő: COSMOCHEMIA, k. d., Zagreb,  
Račoga ulica 7  
5293

## NYILT-TÉR

Van szerencsém tisztelt ügyfeleimet értesíteni, hogy Kovács Sándor mérnök ural kölcsönös meg-egyeződés alapján társas viszonyunkat felbontottuk, minek folytán a »Kovács és Társa gépgyár vas- és fémöntő« cég megszűnt és a gyárat mint *egyedüli tulajdonos vettem át.*

Tisztelettel!

**ASCHENBRENNER KÁROLY,**  
reszelőgyár és golyócsapágy-műhely

5643

Novisad, Futoški put 73

## Hirdetmény

Horgos község előjárósága közhírré teszi, hogy a rendes országos vásár folyó hó 12-én, vasárnap lesz megtartva. 5639

Apatin—Sončanska Vodna Žadruga za zaštitu od poplave u Apatinu, raspisuje natječaj za nabavku 30 km. (trideset kilometara) silicium telefonska žice 1½ mm. debljine, 2 (dva) komada aparata za razgovor i 6 (šest) komada zvončeta, srednje veličine marke »Schalmay« za induktornu struju. Isto tako za nabavku 200 komada hrastovih telefonskih stupaca 7 metara dužine sa gornjom debljinom od 12 do 16 cm franco vagon Apatin-Fabrika. Pismene ponude imaju se podneti do 15. juna ove godine Vodnoj Zadrugi u Apatinu.

Broj: 408—1927.

1. juna 1927. g. u Apatinu.

Predsednik

Apatin—Sončanske Vodne Zadruga  
za zaštitu od poplave.

5645

## Hirdetmény

Oslobodjenja ulica (Zentai ut) 10. szám alatti Jevremović Veselin, előbb Ranko Lagundžin-féle borbély-üzletet átvettem.

Felhívom az esetleges hitelezőket, hogy igényeiket 8 nap alatt jelentsék be.

Későbbi jelentkezők figyelembe nem vétetnek.

Szubotícán, 1927 június 7.

5655

Potija Uvrečić.

**A Szubotícai Önálló Iparosok és Polgárok Betegségélyző Egyesülete, június hó 12-én, nagy**

### kirándulást rendez

a szanatórium alap javára, az iparos és polgári dalárda közreműködésével. Ebéd d. u. 1 órakor, ára személyenként 18 din., gyermekeknek féláron. Mindenki jól mulat, mert lesz: *szerencsehalászat, szerencsesátor, kacsa-halászat, szépségverseny, kakas verés, súlydobás, dühöngők konyhája, zene és tánc.*

Jegyek előre váltandók kaphatók Vig Zsigmond könyvkereskedésben, Lejko Béla rőföstereskedésben, Gyümölcs piac, az egye sületti irodájában, az Ipartestület udvarában, s a rendezőségénél.



### Tűzifa és szén

Mindenfajta tűzifa, felsősziléziai elsőrendű kőszén csepléshez, ugymint ipari célokra mindenfajta szén és villázott száraz bükkaszén vagonfételben legolcsóbb árak mellett kapható.

**Weisz Jakab**

Osijek, Desat eva ulica 20.

Mindenki csak a **PYRAM**



cipőkrémet használja!

## Agfa-selymet és Agfa-Travis selymet

szállít

**Dragan Tomljenović, Zagreb**

Mažuranićev trg 2a. Telefon 1208 és 2845

Az

**I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**

muselyem-osztálya

BERLIN S. O. 36

képviselője

## Krämer Autógarage Vel. Kikinda

### Torinói Fiat-autók állandóan raktáron!!

- 1 darab FORD-teherautó,
- 1 „ CITROEN 3 üléses és
- 1 „ FORD 4 üléses, teljesen kijavított állapotban **eladó.**

### Nagy alkatrésraktár!

## Könyvbarátok figyelmébe!

Könyveket olcsó havi részletekre vásárolhat

### Rónai Lászlónál, Sombor

Alkpviseletek:

Subotica, Kikinda, Bačkerek, Pančevo, Novisad

Minden könyv gyönyörű egyforma diszkötésben megrendelhetők:

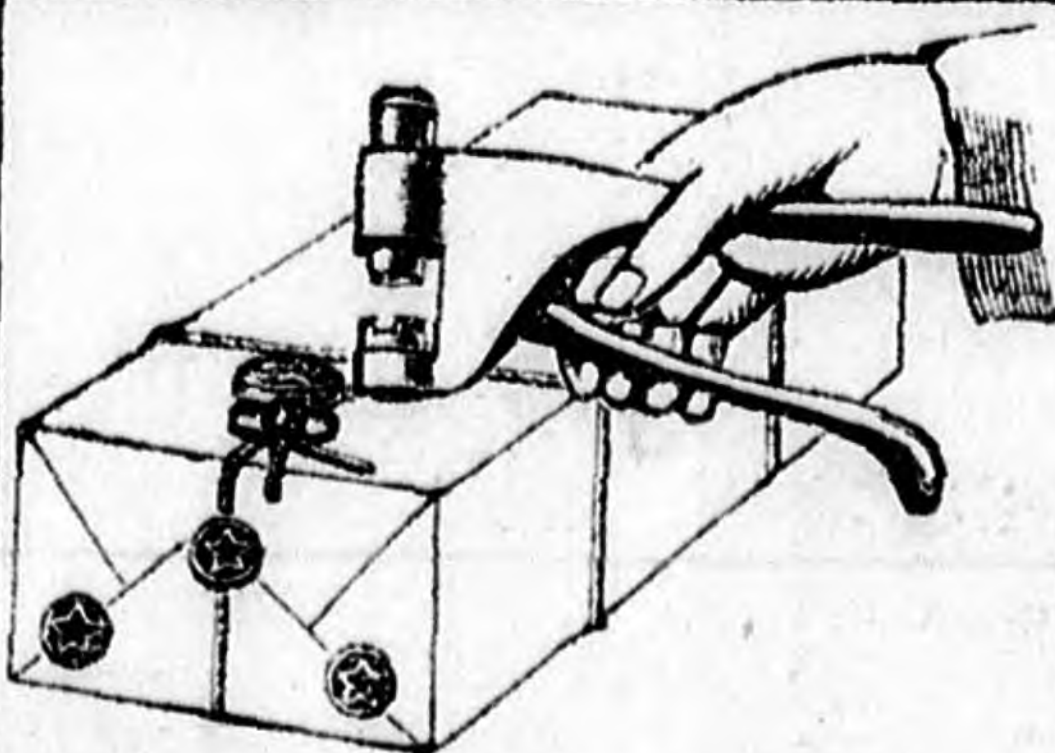
Wells: Világtörténelem .....	540.—
» Művészetek fejlődése .....	200.—
» William Clissold, 2 kötet .....	168.—
Zsidók egyetemes története, 2 köt. ....	360.—
Szalai: Zsidó nők története .....	120.—
Gyakorlati Gazda lexikon, 2 köt. ....	440.—
Gróf Keyserling: Mai házasság problémái	200.—
Dr. Bauer: A nő .....	200.—
Kraft Ebing: Psyopathia Sexuális .....	200.—
Lambrecht: Öseember .....	400.—
Van Loon: Az emberiség története .....	200.—
Ludwig Emil: Napoleon .....	160.—
Fuchs: Ujkor erkölcs-története, 3 köt. ....	700.—

Ezenkívül kaphatók: Anatol France, Szabó Dezső, Dumas, Bettauer, Krudy, Farkas Pál, Colette, Lehne, Romain Rolland, Meresovszkij, Rabindranath Tagore, Camille Pert, Zola, Marguerite, Ujhelyi, stb. írók művei.

Költségmegtérítés 5%

Készpénz fizetés esetén 10% engedmény

Érdeklődők küldjék be címüket.



Malmok, gyárosok, kereskedők figyelmébe!

Zsákok, hálók, postacsomagok készítésére, acéllemez plombák bármilyen kívánt dombornyomású felirattal

**Weitzenfeld és Társa cégnél**  
Subotica



A Kruševaci Vagon- és Gépgyárnak azonnali belépésre

### husz jó és szakképzett bognárra

van szüksége. Jó fizetés és állandó munka. Irásbeli vagy személyes ajánlatok Kruševacka Fabrika Vagona i Mašina Beograd, Palata Akademije Nauka, Jaka čeva ul. 6 küldendők

## Motoros komlófecskendő!

Brüder Sigmund Lüttein gyárából megérkezett a legújabb típusú

## motoros komlófecskendő

250 literes réztartánnyal, 4 HP. Deutsches Kanonenwerk gyártmányú motorral, mely

más mezőgazdasági gépek hajtására is alkalmazható

- ! Kezelése egyszerű és első- !
- ! rendű anyagból van készítve !

Ne mulassza saját érdekében minden komlótermelő, hogy **vételkötelettség nélkül bármikor** szemben megtekintse a fenti cég vezérképviselőjénél

Eckstein Heinrich Novisad, Jevrejska ul. 2

Telefon 24-40 — Sürgőnyeim Hmelj

A KOVACS-FELE

## Nagyenyedi Arckenőcs

és

### Borax-szappan

évtizedek óta elismerten a legjobb és legártalmatlanabb arcszépítő és bőrfinomító szer. — Kapható minden gyógyszerárban, drogériában, és illatszerüzletben. — Főelárusító: **Drogeria Hercl Subotica,** Aleksandrova ul. 1.

5657

## Bezdánban

a 12. sz. Loschitz Ferenc-féle

## ház eladó

avagy egy üzlethelyiséggel bérbeadó.

Bővebb felvilágosítást nyújt **dr. Oblat Henrik** és **dr. Blaževac Pál** ügyvédi irodája, Somoorban

## Schweinfurteri zöld

eredeti csomagolásban ha álfejjel, minden permetezéshez szükséges. 591

Nagyban és kicsinyben kapható:

### Sugar Manó cégnél, Subotica

Gyümölcs piac Telefon 47. sz.

## CSEPLŐGÉPEK

részére ajánlunk bel- és külföldi

## SZENET valamint TŰZIFÁT

### „CARBON“

Adolf Nathan & Co. K.D.  
Novisad

Trg Oslobodjenja 6 Telefon 24-83

Falburkoló

## FAYENCE-LAPOK,

cseh és belöldi cserépkályhák, samott-tégla, liszt 2919

állandóan gyári áron kapható

### Schomann és Bauer

Novisad, Jevrejska ul. 9. Telefon 316

**Sztaribecseji gyógyfürdő és hajózási vállalat**

A vállalat Sztaribecsej gyorsjárata személyhajójával állandó járatot tart fenn a Tiszán Sztari- és Novibecsej között. Ejjeli és nappali szolgálat. A hajónak minden bácskai és bánáti vonathoz csatlakozása van. A fürdőbe utazó bánáti közönség részére mérsékelt menetdíjak. A forga'om zavartalan biztosítására, társas kirándulások céljaira és helyi vonatások céljaira külön hajó áll a t. közönség rendelkezésére.

Sztaribecseji gyógyfürdő az ország legjobb gyógyhatású artézi kén-szfürdője. A fürdő vize szén-savat, jódot és só-t tartalmaz és biztosan gyógyító hatású: reuma, izom- és izületes, köszvény, csontfájda, görvny, női betegségek, idegség és vérszegénység ellen, továbbá izzapavodások orvos rendelésére. A sztaribecseji gyógyfürdő a leghíresebb kül-és belföldi fürdők gyógyerejét magában foglalja és sok költségtől és fáradságtól kíméli meg önmagát, a fürdőkert felkeresését. A fürdő egész éven át nyitva van (téli is), s az év bármely szakában eredményesen használható. Szükség esetén lakásról és ételmezésről is gondoskodunk. — Elismerőlevelek az ország minden részéből. Szives pártfogást kér.

a sztaribecseji gyógyfürdő és hajózási vállalat vezetősége

**Jégyártógépek**

A LINDE gépgyárképviselőt átvettem!  
A LINDE gépgyár világcég!

Gyártmányai a nagy jégyártó és hűtőberendezések. Automata hűtők 1/4 lóerős motorral, minden jég szekrényre felszerelhető. Cukrászoknak és mészárosoknak a speciális berendezések teljesen feleslegessé teszik a jégvételt, mert hűt és jéget készít csekély üzemköltséggel. A készülékekhez nem kell szakértelm. — Árajánlatokkal és szaksterű felvilágosításokkal szolgál a Linde Gépgyár Vezérképviselője:

**HAMBURGER  
MAŠINSKA INDUSTRIJA, SUBOTICA  
TELEFON: 566**

**MOTORMALOM**

szívógázmotorral és szichterrel, építve 1924-ben, egy vagon örlőképességgel, lakóházzal és mészgetővel. Továbbá egy 8 HP. Nicholson-féle kitűnő karban levő fogaskerekű önszállító cséplőgarnitúra, egy 50 HP. szívógázgenerátor, egy kis griztisztítógép 1927. évi június hó 12-én délelőtt 9 órakor Torzsán eladatnak. Felvilágosítással szolgál:

Torzsa Takarékpénztár R. T. Torzsa (Bácska)

**Minden kereskedőnek, iparcsnak, vállalatnak**

legfontosabb érdekke, hogy tisztában legyen az alkalmazottai után fizetendő kereseti adóval

mert az adóért a munkaadó felel. A bejelentés elmulasztásáért, vagy az adó nem pontos fizetéséért nyolc-zötös bírság jár. Az adóbejelentéshez háromféle nyomtatvány szükséges, amelyeket mindenki köteles kitölteni és beküldeni a Finansijska Upravaihoz.

A három nyomtatvány ára összesen 12.— dinár. A nyomtatványokat csak viszontvásárlók részére szállítja az összeg előzetes beküldése mellett a szó ásos engedménnyel

**MINERVA ŠTAMPARIJA D. D.**

Nyomtatványainkon az adó kiszámítási táblázat és utasítás világsan fel van tüntetve, hogy mindenképpen maga számíthatja ki az adóját

Azonnal küldje be a megrendelést!

Minden munkaadó köteles a bejelentéseket azonnal teljesíteni, mert a pénzügyigazgatóság közegei a bejelentéseket és a fizetéseket házról-házra járva ellenőrzik

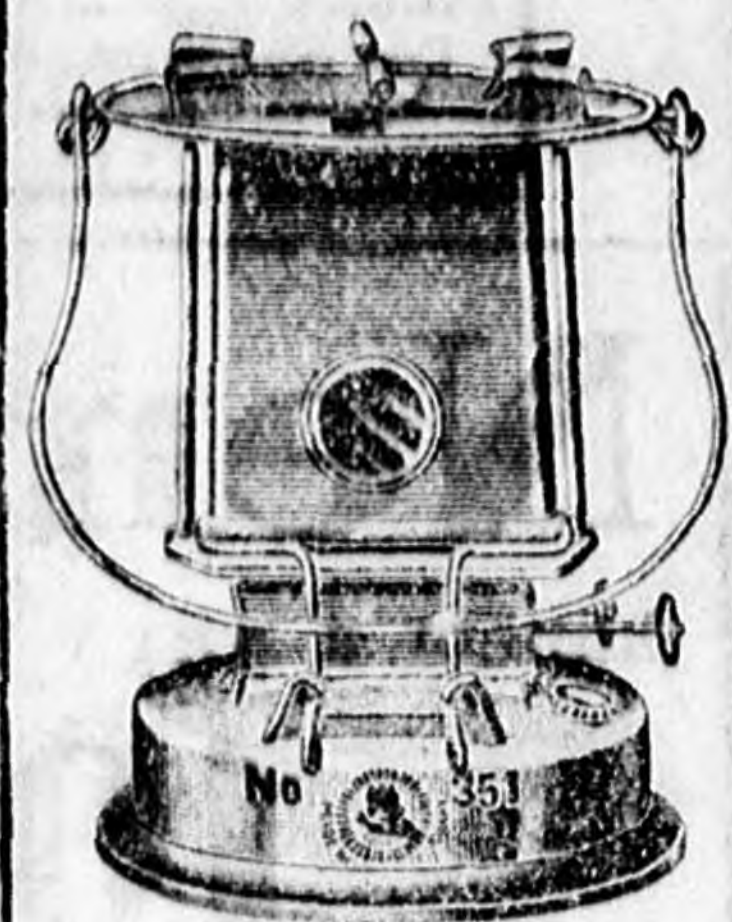
**KALAPOK**

Fürdő girado, szalma és legmodernebb filnyári anyagok. Eladás legolcsóbban az S. H. S királyság legnagyobb raktrában

**Sveta Milić**  
Beograd, Kr. Milana 111

Ugyanott cipők, harisnyák, inkek stb. Magyar és német kizsgáló-személyzet

Ingyen kap Ön egy ilyen petróleum forralót



mert a vételárát rövidesen megtakarítja.

**MEDJANSKI I DRUG**  
Subotica

Isme tetést ingyen küldük k.

**Fajgalambok**

magasróptűk, tiszta fehér, fekete és sárga színe; örves, vörösfakó, sárgafakó, ezüstoffakó és fe. csizves, eladók. Tenyésztetek továbbá a z. Pímo th. Rix faj: aromit

**Stevo Aršinov**  
V. Bečerek

**Öllök, kések, beretvák**  
és mindenféle vágó-eszközök

**élesítése**  
legolcsóbb  
Meznerics Péter kőszőrüsnél  
Subotica, Brody u. 514

**ELIT PENZIÓ**  
ELEGÁNS SZOBÁK  
lényes ellátással, szép fürdőszobákkal  
Reggeli, ebéd, vacsora külön is kapható.  
Abonnenseket házonkívül is felvesszük.  
Kitűnő bácskai konyha  
**Beograd**  
Ganduljeva u. 14.  
Éljelzintülön bejárattal

**Sinek**  
hordozható vágányok  
használt, jó állapotban, 7 és 12 kg. pro'il

**olcsón eladó**  
Alat d. r. Zagreb,  
na Kanalu 10  
Telefon 7-11

1. ültetéses csukott (Coupe) Ford autó,  
jó karban levő, keveset használt, val mint használt Ford teherautó olcsón eladó. Ford, Fordson alkatrészek legolcsóbban beszereshetők.  
**Földvárri Belsőnél**  
St. r. Bečerek Telefon 81.

Fonóit  
**Szandilokat**  
melyek után legolcsóbban készítenek  
**FALKENSTEIN SÁNDOR**  
szilyári d. SUBOTICA  
Čara Lazara u. 13.

**ABLAKÜVEG**  
minden méretben legolcsóbban kapható  
**Drag. Obradović**  
DUGGIVARI UJRAJAT  
Beograd, Knez Milana 31  
Uroše a Pivnica

**Ajánlok raffiát elsőrendű Mayungát**

egész bálukban és kim' rve  
**Kékkövel Montecatinit és Saxoniát**  
gyári áron a ut kiesinyben é nagyban  
**Schäffer Róza fűszerkereskedő**  
Subotica, a főpostával szemben. Telefon 573

**Zsidó könyvek**

Rubinyi Mózes: Kiss József  
Sebestyén Károly: Makai Emil  
Goldzieher Ignác: A zsidóság lényege és fejlődése I.  
" " " " " " II.  
Báró Eötvös: A zsidók emancipációjá  
Dr. Bau Lajos: A talmud  
Dr. Kiss Arnold: Salamon ibu Gabirol  
Gábor Ignác: Manello élete és költészete  
Dr. Heller Bernát: Héber mese

Ára kötetenként 15 dinár

Négy kötet rendelés portómentes. A fenti kilenc kötet egyszerre való megrendelésnél portómentes küldéssel 130 dinár.

Az összeg előzetes beküldése ellenében szállítja a **MINERVA D. D. könyvosztálya**

**SZENTI ÉS VIRÁG**

épület-művelő-országos ipartelep  
**Subotica. Telefon: 3-83.**  
Kézikönyvek: műbutort, épület, portál, parkett, üzletberendezést stb.  
Nyári kerti és tonett székek, va amint parkett állandó n raktáron és olcsón kaphatók.  
Árajánlatot díjmentesen küldünk bárhová.

A le régibb bécsi szarvasmarha-sertés- bizományi és exportüzlet

**Otto Benedekovits**

Wien III/4. — St. Marx.  
Telefon interurbán 92-402. Alapítva 1868.  
Éjjeli telefon 98-402.

**BORBÉLY ÉS FODRÁSZTEREM ÁTVÉTEL**

Értesítem a n. é. közönséget, hogy volt Csobánóví-féle borbély üzletet Novisád, Vilson-tér 7. átvettem és tovább saját nevem alatt vezetem. Az üzletet teljesen és a legmodernebb technikai és higiéniai követelményeknek megfelelően berendeztem, valamint **nőszalonnal bővítettem** i.  
Kérem a n. é. közönség szives pártfogását és vagyok kiváló tisztelettel  
**BECK IGNÁCZ** borbély éi fodrász  
Novisád, Vilson-tér 7.

**„DAMA“ FEHÉRNEMÜSZALÓN**



A legujabb szabású ingbugyik, hálóingek, kombinék, hozott vagy saját anyagból tűzsurral. Himzések, azonkívül ágyneműek, asztalneműek, stórok stb.

**Tolstojeva (Ódor) ulica 21.**  
Telefon 111.

**4-5 szobából álló**

irodának alkalmas **helyiséget keres**  
lehetőleg a fő dzintón a subotici mértékitelesítő hivatal. — Ajánlatok a feltételek pontos megismeréséig június 15-ig **Kontrola Mera** Subotica, Zlatarčeva u. 7. szám alá körtnek

**KORZO MOZI**  
 Junius 6-8, hétfő-szerda:  
**A halálcspada**  
 Egy emberi értelemre emelkedett kutyának mesterműve  
 Jack London regénye után  
 Főszereplő  
**Rin-Tin-Tin**  
 A csodakutya a film dráma fordulatain sir, szenved, mosolyog és abszolut játékművésztelvével emberi kollégáit sokban felülmúlja.  
 Rin-Tin-Tin neve a nagyvilágban épen olyan ismert, mint Bánky Vilmaé, vagy Douglas Fairbanks-é, mivel a legrésebb névvilágra emelkedett.

**L.F.K.A KERT-MOZI**  
 Mai Fanamat-filmek! Mai!  
 Mosolygó szem, rövid szoknya, táncos lábcskakak, ez COLLEEN MOORE, ki lebecsülő kedvességgel alakítja  
**DELIKATESZ**  
 főszereplő. Ezenkívül  
**Pokolhajú**  
 (Az ördög elorlása)  
 Norman Kerry és Lionel Barrymore szenzációs kalandorfilmje  
 Előadások kezdete este 9 óra  
 Kétszázötven évében a te ember

**APRÓHIRDETÉSEK**  
 Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vastagbetűs és címzés közzétételére számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felbontott jellegű leveleket továbbítunk. Kérdésekért fordulj a választóhoz melléklapod.

**Rendkívül érdekes**  
 az illusztrált és az egész világon népszerű  
**„Radiowelt“**  
 mélynyomású tetővel  
 Az összes európai leadó, komló: pró rámmján kívül érdekes aktualitások és értékes műszaki merletek  
 Egyes szám ára 8 dinár. Műtárványszám ingyen  
**Wicner Radioverlag, Wien. I.,**  
 Pestalozzigasse 179

**LEVELEZÉS**  
 Csütörtökön, 9. Megérkezem.  
 5654

**Lagner**  
 férfi és női fodrász üzletben a kiszolgálás vezet  
**Bubihajvágás, manikűr, ondulolás, hajfestés, hajmunka, maskirozás és babaklinika**  
 Mindenféle női haját a legmagasabb áron veszi  
**Jovan Lagner**  
 fodrász, Pašičeva ulica 6

**FOGLALKOZÁS**  
 Kocsis felvétetik Klein Géza cégnél Subotica

Utazók felvétetnek magas jutalékkal kozmetikai cikkek eladására. Könnyű eladás, nagy jövedelem! Ajánlatokat a "Török" jellegű kérek a lap kiadóhivatalába.  
 5616

**I. o. fogtechnikus**, aki úgy a kaucsuk-, mint az arany-munkában járatos, junius 15-re kerestetik. Bővebbet dr. Lukits fogorvosnál Sombor.  
 5649

Minden községben keresek utazó- és helyiügynököket műtrágya, szén, üzifa zsák stb. eladására. Lederer Dezső cég, Sombor 5661

**Suche deutsches Fräulein** zu 2 kleinen Kindern. Mit-hilfe in der Hauswirtschaft wird erfordert. Adresse in der Administration des Blattes.  
 5656

**Cnkrazseged**, jó munkás azonnalra kerestetik. Cim a kiadóban.  
 5508

**Fräulein intelligent**, fesch, sucht die Bekantschaft eines gebildeten Herrn nicht unter 30 Jahre. Anträge unter "Freundschaft" Novisad, an die Redaktion  
 5636

**Legjobb somori juhturót szállít minden mennyiségben**  
**M. CIRILOV**  
 SOMBOR

**VÉTEL-ELADÁS**

Hat személyes Benz-antó general javítva tízezer (10.000) dinárért eladó. Ugyanott egy Austro Fiat differencial olcsón eladó. Gubás, Novakanizsa. 5651

Favillákat, buzalapátokat, kapanyelet, kaszanyelet, nyírseprőt stb. áron alul szállítok. Danilo Ivkov, Stapar. 5664

Keresek megvételre kisebb-nagyobb bácskai, bánati szlavonai birtokokat, kimerítő ajánlatokat kérek "Bömcshes" ügynökségétől. Bačka Topola. 5611

**Dieselmotor**, Benz kompressornélküli négyhengeres, 60 lóerős, csak 9 hónapig volt üzemben, eladó. Levelekre nem válaszolok. Lenhardt Antal malomtulajdonos. V. Kikinda. 5576

**Malom**, 60 q örlőképességű (agázmotorra) Felsőbácskában, vasutállomás mellett, családi okok miatt eladó. Csak személyesen tárgyalunk. Cim a kiadóban.  
 5637

**24 darab 6 hónapos süldő** eladó. Cim a kiadóban.  
 5670

**Jóforgalmu vendéglő** bálteremmel, berendezéssel eladó. Cim a kiadóban.  
 5671

**SLAVKOVEC ET**, temetői utánvéscseket, valamint a k farsgó szakmába vágó mindenemű munkákat, e, ocsobban vállalja  
**Pauk Gáspár**  
 kőfaragó, Subotica  
 Somborski put s Gabonapla. sarok 643

**Olcsó dobozok**, férfi cipő doboz 1.50 dinár, női cipő doboz 1.30 dinár, 50-es lemezéből. Kalaptartó doboz 3 dinár. Minden másfajta dobozt mélyen leszállított áron készit Fischer Ernő dobozgyára Subotica, Karadžičeva ul. 26. Telefon 841.  
 4429

**Tégla**, legjobb minőségű első, másodrendű, flaszter vasas köbméteres, rohbau (olajos) legolcsóbban, saját iparvágányunkon vagonba rakva, bármely vasuti állomásra szállitva kapható. Kovács Antal téglagyár. Levélcim: Hermann Vilmosnál Subotica, Karadžičeva 12.  
 5090

**LIPIK FÜRDŐ**, Szlavonában, junius 15-6-tól szeptember hó 15-ikéig, mint fürdőorvos rendl  
**Dr. Dob a J. Arnaudović**  
 megadó orvos. La a a a a a villa, a Kurho ellet szében levő uccában 5666

**Paolan** részletfizetésre váró áron heti vagy havi fizetésre Raktáron klotl és vatta minden mennyiségben paolanok minden színben és minőségben 140.— dinártól feljebb. Paolanvarrás 55.— dinár. Buliović Béláné Német Margit paolanos, Subotica Pašičeva 8. — Edénvniac. Gőzfürdő során. 9549

**Pálínka** főző rézkazán, két drb. jókarban levő jutányos áron eladó. Hauer Mór, Senta. 5536

**ELŐNYOMDÁT**  
 MODERNÜL FELSZERELVE, LEGOLCSÓBBAN SZÁLLIT  
**Leopold Samuel**  
 előnyomda berendezési gyára  
 4852 Senta

**Nem 500**  
 hanem a nagy kereslet folytán  
**1000**  
**darab óra**  
 kerül kiosztásra azok között, kik az  
**J D O L K R E M**  
 betűt hozzánk beküldik.  
**Prva Jugoslovenska**  
**Kemična Fabrika D. D.**  
 Novisad 3562

**Olcsó könyvek!**  
 Alkalmi vétel!  
 Beke Margit: Mancsi, Lačka, Zsuzsa Gyermekregény, 95 lap — — — 12 din.  
 Bródy László: Bohóc, 72 lap — — — 15 "  
 Erasmus Rotterdams: A balgaság dicsegete, 143 lap — — — 8 "  
 Gorkij Maxim: A gyónás, 220 lap — 18 "  
 Nagy Lajos: Az Andrassy-ut, 212 lap — 26 "  
 Nagy Teréz: A békehajú (ifjúsági regény), 72 lap — — — 14 "  
 Révész B.: Egyedül mindenkivel, 169 l. 32 "  
 Schiller Ottó: Bevezetés a biológiai esztetikába — — — 8 "  
**60**  
 dinár összegű rendelésnél a könyveket portómentesen szállitjuk  
 A fenti egész sorozat bérmentes küldéssel (nyolc könyv) ára összesen **120 din.**  
 A megrendeléseket sorrendjében szállitja  
**Minerva d. d. könyvosztály**

**CUNARD LINE**  
**WHITE STAR LINE**  
**RED STAR LINE**  
 Kir. Hollandiai Lloyd  
 a világ legnagyobb és leggyorsabb hajózási vállalatainak képvisellete.  
**Jugoslavija Express Agencija A. D.**  
 Zagreb, Trg I. 15.  
 Beograd: Karadjordjeva 91. a.  
 Alkpviselet Bácska-Baranya részére:  
**MÉSZÁROS ANTON, SOMBOR**  
 Karadjordjeva ul. 8. (vasuti parkjai szemben)  
 Rendszeres hajójárat: Egyesült Államokba, Kanadába, Braziliába, Cubába, Argentiniába, Afrikába, Indiába, Ausztráliába és Új-Zeelandba.  
 Bármilyen felvilágosítás díjtalan.  
 Őrizkedjünk a házaló ügynököktől! Őrizkedjünk a házaló ügynököktől!

Sztaribicején 30 év óta fennálló kocsma, az összes berendezéssel és engedéllyel betegség miatt eladó. Érdeklődni lehet a tulajdonosnál, özv. Fehér Károlynénál Sztaribicej.  
 5641

**6 HP MÁV. C. C.** cséplő magányos, teljesen hibánélküli állapotban, cséplésre készen eladó. Rózsa Ferenc St.-Kanizsa. 5560

**„Amor“** kékitő, zacskós, 1 doboz, 100 zacskó din. 10.— Laza Konstantinovič fűszer- és csemegekereskedésében. 5564

**Fiat**, 501-es, sportkocsi, teljesen jókarban olesón eladó. Klein Ignáznál Szentán, Városház épület. 5572

Sztaribicején kezdve naponta friss  
**kukorica maláta**  
 kapható a  
**Szegedi-uti Keményitőgyárban** (a lelencházal szemben) 5631

**4-6 HP** szivógázmotort, vagy nyersolajmotort jó állapotban keresek. Pongrácz kőfaragó, Senta 5606

**Pékség**, fehér és barna sütésre, jömenekelő, betegség miatt azonnal átvehető. Leveleket "Pékség" jellegére a kiadóba kérek. 5610

**Eladó** jó állapotban levő 10 éves 4-es Hoffherr cséplőszekrény motornal és elevevorttal, Josef Schiller Opovo (Bánát) 5619

**Szallagfűrés** magánjáró, 5 HP motornal eladó. Csonka Lajos, Jukičeva u. 41. 5627

**Kitűnő állapotban levő 4 üléses „STÖWER“**  
**AUTÓ**  
 új gumikkal olcsón eladó  
**NAGY MIHÁLY**  
 Petrovác, Bácska 5617

**KÜLÖNFÉLE**  
 Új kozmetika. Hölgyek figyelmébe! Szakszerű elsőrangú kozmetika és arcápolás kizárólag Strossmayerova ul. 8., I. Huspiac. Ugyiszintén a legjobb gyógyszerkeszők cséplő, májfolt, pattanás ellen. Hajszálak és szemölcsök villannyal azonnal eltávolitvatnak. Kérem figyeljen a címre. Óvakodjék a silány utánzatoktól.

**Kiadó** konyhászoba butorral vagy anélkül. Csezska-utca 64., ugyanott szika-iróasztal eladó. 5658

**Csinosan** butorozott szoba azonnal kiadó, Pietsch-ház Nemzeti-szállóval szemben 5669

**ÜVEG**, porcellán, képművészet, keretozás és kölcsművészet. Kerekus és Nagy-bazár közre helyeztem a, ahol nagy szortirozott raktár, be-ötte-üveg-ekből óriási választékot tartok.  
**Berkes József**  
 Rudičeva u. 4139

**Ne mulassza el az alkalmat**  
 Női kizitáskák finom borból 30 dinártól. Női harisnyák nagy választékban. Selyem nyakkendők 28 dinártól. Férfi ing. prima anyagból 75 dinártól. Jó minőségű férfi zokni 15 dinár. Gyermekcipők 30 dinár. Duplán varrott szandál minden számban. Vujkovic János (volt kisbazar) Rudičeva 3.

**Centralna Banka** zálogintézte Subotica, mérsékelt kamat mellett folvosit kölcsönöket minden értékkel bíró tárgyra. Nyitva 8-12-ig. d. u. 3-6-ig. 5294

**Szép** uccai butorozott szoba uri embernek azonnalra kiadó. Slávija Spedicia, Cara Dušana 1. 5575

**Beltéren** keresek két nagy szobát női divatszalonnak augusztus elsejére. Cim a kiadóban. 5665

**SIRKÖVEK**  
 butorlapok, bettívésések legjutányosabban  
**PALATINUS**  
 géperőre berendezett kőfaragónál, Subotica.

**«Kanadába, Argentiniába** és Braziliába kivándorolni óhajtoknak díjtalanul nyujt felvilágositást a Cunard Line, Red Star Line, White Star Line és a királyi Holland Lloyd képvisellete: Jugoslavenska Ekspres Agencija d. d. Subotica, I. Manojlovičeva 7. (Vas-féle sör-csarnok mögött). 5088

**Crikvenicára** utazóknak ajánljuk a Wimmer Penziót az új park, korzó és tenger mellett. Kitűnő bácskai konyha. Olcsó penzió és a la kart. Szerb, horvát magyar és német levelezés.  
 5223

**Aprított** száraz búkk  
**TÜZIFA**  
 házhoz szállitva  
**Din. 33.—**  
**Matija Engler** I drag fakereskedésében  
 Subotica, VII., Matija Obilić 6

**Autósok figyelmébe!**  
**Autójavítások**  
**Fiat-alkatrészek**  
**Motorolaj**  
 kaphatók a legolcsóbban  
**Burány János**  
 garázsában Senta 4290